

Moda di cambio di clima por pone seguridad di Aruba den peligro



Pagina 2

- **Arubiano nombra como Gobernador di Corsou**

Pagina 4

- **Polis di frontera Hulandes a usa forza contra mucha den deportacionnan**

Pagina 9

- **Rusia ta bisa cu Moscu awo ta ocupa henter region Luhansk na Ucraina**

Pagina 23

Holor malo y toxico afectando barionan



Pagina 4



Pagina 10

Mexico: Violencia di cartel na Sinaloa ta laga atras 20 morto

UN ta tene reunion pa recauda triyones di dollar pa combati pobreza



Pagina 22

CELEBRATING FORTY YEARS

2,000,000
SUMMER
POINT GIVEAWAY

JULY 1 TO AUGUST 31

Win your share of \$20,000 in points!

20 WINNERS EACH DAY

You can win up to \$100 in Points!

Swipe and play free once daily. Earn 100 Slot Points or 16 Table Credits and play again – up to 5X each day

See Players' Club for full rules. Points can be converted to Free Slot Play.

Alhambra
CASINO AND SHOPS

Open daily 10am to 3am
J.E. Irausquin Blvd #47
288.9000 | casinoalhambra.com

Cambio di clima ta acelerando y causando cambionan extremo den tempo

Moda di cambio di clima por pone seguridad di Aruba den peligro

Un di e topiconan cu mas nos ta tende den temponan reciente ta e cambio di clima y e efectonan cu nos ta mirando di esaki. Naturalmente, Caribe y e islanan no ta un excepcion, cu nivelnan di calor mas halto y otro eventonan den tempo cu ta claramente dunando señal cu nos clima ta cambiando.

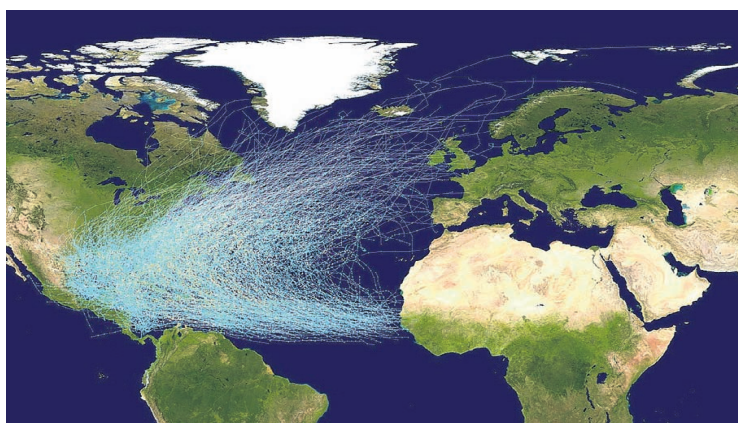
Especialmente den e temporada aki, e temporada di horcan, ta presta hopi atencion na tempo y e pronostico di esaki cu mas profundidad y detaye, no solamente pa e awasero cu e tempo aki ta trece, sino tambe e aumento den posibilidadnan di formacion di tormenta tropical, horcan y demas.

Recientemente nos ta mira cu ta haci esaki cu mas peso y importancia, mirando cu tempo ta birando cada biah mas extremo y mas dificil di pronostica of anticipa. Esaki ta na prome luga pa motibo cu ora ta trata di naturalesa, cosnan por cambia na ultimo momento y repentinamente, pero tambe pa motibo cu a causa di e cambionan den clima, e eventonan den tempo ta birando cada biah mas extremo, y esaki naturalmente ta haci cu e cambionan den tempo tambe tin mas posibilidad di bira cambionan repentino y extremo. Esaki ta un combinacion cu por trece problemanan grandi, y te hasta catastrofe na paisnan of regionnan unda normalmente esaki no tabata mira, no tabata e caso of tabatin probabilidad abao di sucede.

Un di e cosnan cu nos sa tende hopi, especialmente durante temporada di horcan, ta e asina yama Hurricane Belt.

Pa nos por compronde den termino mas simple kico en realidad e hurricane belt ta, nos por imagina Caribe como un cadena bunita di islanan den ocean, y e hurricane belt como un pida di joya cu ta desafiante.

E “belt” aki ta un area unda tin un probabilidad mas halto pa horcan desaroya, tipicamente cubriendo for di Ocean Atlantico te lama Caribe. E area aki ta inclui e regionnan unda tormenta tropical y horcan ta forma cu frecuencia, especialmente den e temporada di juni te cu november, cual ta considera e temporada di



horcan.

E tormentanan aki por tin un rango den con severo nan ta y te hasta caracteristicanan unico, sinembargo en general, horcan ta sistema di tempo extremo cu por causa biento fuerte, awasero pisa y tormenta, cual ta haci crucial pa tin un bon preparacion y ta e motibo dicon durante e temporada aki conscientisacion y preparacion ta sumamente importante.

Normalmente, e islanan cu ta considera di cay dentro di e “belt” aki ta entre otro Bahamas, Cuba, Haiti y Republica Dominicana, Jamaica, Puerto Rico, Grenada, etc. Pero claramente no ta tur isla ta cay den e “belt” aki, cu algun di e islanan posiciona fuera di e zona principal di tormenta y normalmente probabilidad halto di sufri menos efectonan fuerte durante e temporada di horcan, entre nan Aruba, Corsou y Boneiro.

E punto aki ta unda nos kier pone un poco mas enfasis. Generalmente, nos por considera cu e islanan aki ta un poco mas ‘safe’ pa motibo cu nan ta cay fuera di e zona principal unda e horcannan ta forma, y nos ta tuma refugio bao di esaki durante e temporada di horcan, sperando mas tanto awasero pisa y biontonan fuerte.

Sinembargo, cu cambio di clima empeorando cada bes mas aña tras aña, expertonan ya caba ta mirando señalnan cu ta insinua cu lo tin cambio den e manera cu nos ta mira, calcula y pronostica e eventonan aki tambe. Mientras clima ta cambia, e ta impactando tempo extremo den henter e planeta, cu olanan di calor cu ta kibrando record na un nivel mundial, yobida pisa, inundacion severo, sequera extremo, candela extremo y mas. Segun Intergovernmental Panel on Climate Change su rapport publica den

2021, e aumento den gasnan causa pa ser humano a aumenta e frecuencia y intensidad di eventonan extremo den tempo.

NASA su misionnan di satellite, incluyendo Earth System Observatory binidero, ta provee data vital pa monitor y responde na eventonan di tempo extremo y cu e data aki por cuminsa graba e evidencia y señalnan di e cambio cu ta tumando lugar actualmente.

Expansion di ‘hurricane belt’

Tin evidencia caba cu ta sugeri cu e area aki cu probabilidad mas halto pa horcan ta birando mas amplio. E expansion aki ta resultado di e hecho cu cambio di clima ta causando un acumulacion di gasnan den atmosfera y esaki ta poco poco keintando e ocean global, cual ta e luga di nacemento di tormenta tropical, ciclon, horcan, etc. Desaroyo reciente ta sugeri cu no solamente lo mira un aumento den horcan extremo, sino tambe un ampliamento den e zona unda horcan y tormenta tropical lo forma.

Experto di Aruba su Departamento Meteorologico, DMA, a splica cu mientras “mas cayente tin den atmosfera, mas intenso, sea e mal tempo of e ciclon tropical cu horcan” por ta. Cu e moda di cambio di clima actualmente, te hasta na Aruba nos ta mira y sinti e cambionan di clima caba. “Loke nos por ripara ta cu segura ta mas intenso y largo y heat index, loke hende ta sinti, tambe. Nos ta wak un nubia y diripiente el a forma lihe y explota. Esaki ta un moda cu ta pasando actualmente, unda e proceso ta hopi mas explosivo.”

El a comparti un ehempel cu Aruba a mira den temponan recien. Ta trata di loke a experiencia den “november di aña pasa na parti di hotel, tabatin



calor henter dia pero tambe un rij di nubia y nos a mira cu e rij di nubia no kier move, pero solo ta keda keinta ... Diripiente pa atardi el a explota y basha tur e awa. Esaki por trece lamper cu strena” y manera den e tempo aki cu tabatin un evento deportivo tumando luga na lama, esaki por a ta algo peligroso pa tur e participante y audiencia presente.

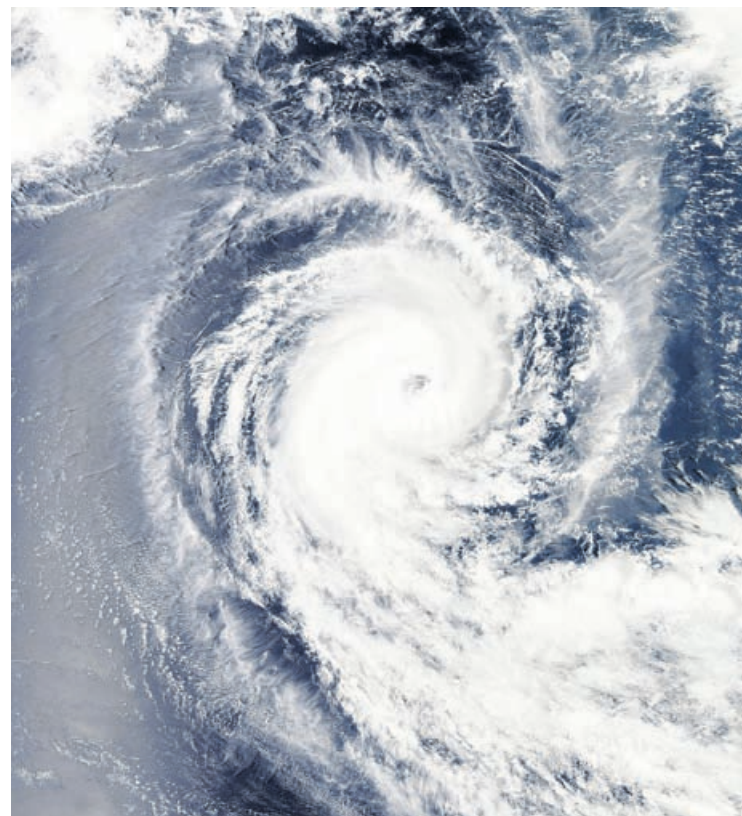
Si e moda den cambio di clima sigui manera e ta bay actualmente, y berdaderamente expertonan mira cu e hurricane belt a bira mas amplio, e “seguridad” di e islanan y paisnan cu ta cay fuera di esaki no lo existi mas.

Aruba ta situa cerca di e equator, y esaki ta haci cu e ta cay generalmente fuera di e hurricane belt principal, cual ta nifica cu e ta tiki probable di ta afecta pa horcan. Pero imaginando cu e hurricane belt aki mester bira mas amplio manera e señalnan ta indica caba, e posibilidad cu e horcannan of eventonan extremo di tempo aki lo genera y forma mas cerca di Aruba

lo subi, y si eventualmente e hurricane belt bira uno mas hanchu, Aruba y demas islanan cu ta generalmente safe, lo cay dentro di e hurricane belt y sufri e mesun probabilidadnan cu demas islanan cu ya caba ta dentro di hurricane belt tin.

E efectonan di cambio di clima ta birando cada biah mas aparente y ta aumentando e necesidad di tuma accion efectivo y amplio pa cuminsa contraresta e cambio di clima y disminui nos contribucion na esaki. E ta importante pa keda consciente y informa riba con nos habitonan y bida diario posiblemente ta contribui na esaki y ki cambionan ta accesible pa nos por cuminsa haci y asina disminui e impacto cu nos por tin riba esaki.

Ademas di accion personal, tambe ta importante pa tuma accion den nos comunidad y tene e autoridadnan concerni responsable pa cu nos naturalesa, nos isla. Di e manera aki hunto nos por yuda proteha tanto nos isla como nos planeta tera.



Aruparking lo introduci maneho operacional nobo

Lo cuminsa usa number di auto pa paga pa parkeo

Ayera mainta durante un conferencia di prensa, minister di Husticia, Integracion y Transporte Publico, Arthur Dowers a brinda un actualisacion pa loke ta trata operacion di Aruparking, en conexion cu e nan di 10 aniversario.

Minister Dowers a splica cu manera ta conoci Aruparking ta un compania cu a ser lanta door di gobierno tempo cu e mes tabata den Consejo di Minister como minister di husticia. E tempo ey gobierno a scoge pa lanta un compania cu ta garantisa cu parkeo den centro di ciudad lo bira mas accesibel pa henter e comunidad.

El a sigui splica cu den e ultimo 10 aña Aruparking a conoce diferente obstaculo y e hecho cu ya e compania ta funcionando pa 10 aña ta necesario pa realiza un analisa pa gobierno mira con ta mehora e procesonan di e compania.

El a remarca cu presion den centro di ciudad ta creciente y manera por mira tin diferente proyecto andando na e momento aki pa aumenta e presencia di mas hende den e centro di ciudad. Esaki, el a indica, ta nifica cu ta bay yega un momento cu mas hende ta bay biba den centro di ciudad, mas hende ta bay bishita e centro di ciudad y esey tambe ta nifica cu lo mester regula e espacionan cu tin. “Si no haci esey ta bay haya problema y confrontacion entre hendenan na dado momento den comunidad y a costa di tur cos mester preveni esey,” el a señala.

E mandatario a splica cu gobierno ta bay haci esfuerso pa e proyecto haya su contenido cu e mester a haya di berdad ya cu den pasado, na mo-



mento cu a start e proyecto tabatin cierto proceso cu su mes e tempo ey como minister a haya cu nan tabata un tiki mucho pisa pa cuminsa un proyecto. El a indica cu aworaki nan ta evaluando tur e procesonan ey y lo anuncia e procesonan nobo na comunidad segun cu nan tuma pa sonan nobo.

Minister Dowers a manda un advertencia si na henter comunidad. El a enfatisa cu aunke Aruparking a para cierto control cu tabata ser realiza y klemmento di auto, despues di combersacionnan cu a tuma Cuerpo Policial ta bay atende cu e hendenan cu

no ta comporta nan mes di e forma cu mester pa loke ta trata e uso di espacionan den cierto partinan di e ciudad.

El a splica cu mas cu claro tin espacionan pa parkeer, pero tin hopi espacio cu no ta di parkeo, por ehempel caminda peatonnan mester por move of caminda cu pa motibo di seguridad no por para auto, pero toch ta mira cu tin autonon para. “Si e hulpdienstnan, por ehempel brandweer of ambulance mester yega cierto luga lihe, e ta haci imposibel pa nan por yega. Esey nan ta bay ser atendi cune den e simannan binidero, cual ta un proceso los di Aru-

parking,” el a informa.

Manager di Aruparking, Channela Maldonado, a splica cu ora Aruparking a cuminsa na 2015 e meta tabata simpel: crea orden den Oranjestad; crea accesibilidad den Oranjestad; y aporta na un miho fluho di trafico den Oranjestad.

El a sigui splica cu durante e ultimo 10 aña Aruparking a sa di innova. Na comienso por a paga solamente cu florin pa parkeer, pero awendia por usa carchi di banco of usa e app di pay.aw, cual el a indica ta hopi usa pa e clientenan, haciendo e proceso pa paga parkeer uno hopi mas facil. “Aruparking ta den un transicion nobo unda ta crea mas flexibilidad pa e usuarianan,” el a remarca.

Representante di Aruparking a anuncia cu pronto e compania lo cambia su maneho operacional. El a splica cu actualmente Aruparking ta haci uso di un sistema caminda cu ta paga pa e parkeervak y ta usa e letter y number di e parkeervak pa paga pa por parkeer auto.

Pronto lo cambia pa un sistema unda cu e usuario

lo usa su nummerplaat. El a splica cu e usuario lo bay na e mashin y en bes di yena e parkeervak unda el a para nan auto, e lo yena e nummerplaat di e vehiculo. El a indica cu e cambio ta ser haci pa duna e usuario libertad pa por move den Oranjestad den cualkier parkeervak blanco, basta cu ta dentro di e orario cu el a paga p’e locual nan ta premira lo facilita e proceso pa nan clientela. “Di e forma aki Aruparking ta purba maximalisa e balor di e producto cu nos ta brinda na pueblo di Aruba,” el a remarca.

E representante a indica cu e trabou di control tambe lo cambia un poco. E personanan cu ta encarga cu haci e trabou di control lo haya aparatonan di man pa scan e nummerplaat di e autonon pa determina si e parkeo ta paga of no.

“E esfuersonan aki y trabounan di control ta ser haci pa mantene orden den Oranjestad pa loke ta trata parkeo,” el a enfatisa.

El a agrega cu pa por efectua e cambionan aki e cambio di ley mester ser trata y efectua.

En conexion cu Aruparking-su di 10 aniversario dia 3 di september proximo, e compania ta lansa un campaña pa muestra aprecio y gradicimento na e pueblo di Aruba. E representante a splica cu lo tin premio cu lo ser reparti pa usuarianan di Aruparking y tur usuario por participa den e campaña y tin tres manera pa participa.

E prome manera pa participa ta door di paga pa parkeo den un di e vaknan blanco den Oranjestad na un di e mashinnan. E mashin ta duna un recibo y riba esaki ta skirbi number y number di telefon y ta entrega e recibo na oficina di Aruparking.

Di dos manera pa participa ta door di paga pa parkeo usando e app pay.aw. Unabes cu haci esaki via e app, e participacion den e campaña ta automatico den e campaña. E di tres manera pa participa ta pa e usuarianan cu ta haci uso di permiso di parkeo. E requisito pa participa ta cu pagonan mester ta actualisa. Ganadoronan lo ser saca fin di juli y augustus, y dia 3 di september e campaña ta termina y lo saca e ultimo ganador.



Arubiano nombra como Gobernador di Corsou

Ayera gobierno demisionario di Hulanda a anuncia cu Consejo di Minister a aproba e nombramento di Sr. Maurits de Kort como Gobernador di Corsou. De Kort, ken a nace na Aruba, ta bira sucesor di e Gobernador actual, Su Excelencia Sra. Lucille George-Wout, kende su di dos periodo como Gobernador ta caduca dia 4 di november. E nombramento di Sr. De Kort ta pa un periodo di seis aña y lo drenta na vigor dia 4 di november 2025.

Sr. Maurits de Kort di 51 aña di edad actualmente ta fungi como Presidente di Corte Comun di Husticia di Aruba, Corsou, Sint Maarten y di Boneiro, Sint Eustatius y Saba desde 2022. Anteriormente, entre 2017 y

2022, Sr. De Kort tabata miembro di directiva di Corte Comun como vicepresidente di Sucursalnan di Corsou y Boneiro.

El a cuminsa su carera como abogado na bufetanan di abogado na Corsou, Sint Maarten y Aruba y ta hues desde 2011. El a studia na entre otro Universidad di Leiden y Universidad di Londres. Durante su carera el a ocupa diferente funcion di maneho na organisacionnan cultural y social na Corsou y Sint Maarten.

Como Gobernador di Corsou, Su Excelencia De Kort ta representa Rey y ta den e funcion ey ta e cabes di gobernacion di Corsou, y e ministernan ta responsabel na e Parlamento di Corsou pa e accionnan di

Gobernador. Como organo di Reino, Gobernador ta representa gobierno di Reino.



Holor malo y toxico afectando barionan

Stichting Parkietenbos ta pidi pa accion di parti di Gobierno nobo

Den e dianan aki e molestia di holor malo den e barionan di Simeon Antonio, Parkietenbos y Mahuma a bira mas frecuente. Ta trata aki di holor malo y aire toxico cu ta biniendo di Ser'i Teishi, Barcadera y di e Dump na Parkietenbos.

Di parti di Stichting Parkietenbos ta informa cu nan a reuni cu tur dos formador durante di e periodo di formacion di Gobierno nobo. Durante di e reunion aki nan a haci entrega di un rapport di un trabao investigativo haci pa un experto cu a indica tur e preocupacionnan cu e habitantenan di e barionan tin. Gobierno anterior por medio di minister Ursell Arends no a produci ningun solucion pa

maneho di desperdicio duradero y sostenibel.

E la ignora e reclamo di e habitantenan di e barionan na multiple ocasion y a simplemente sigui permiti e compania cu ta procesando desperdicio pa gobierno pa sigui dera sushi na Ser'i Teishi cu tur e consecuencianan. E barionan ta wordo afecta for di tur angulo cu biento supla cu holor malo.

Awor en specialmente pa motibo di e temporada di Horcan cu a cuminsa, hasta ora cu biento cay e holor malo ta drenta den e barionan afectando tur cas, oficina y hotel den e bisindario. Stichting Parkietenbos ta reclamando cu gobierno ta permiti pa viola e derecho di hende di

hala rosea di aire limpi y esaki no por continua. Sr. Aldrich Croes cu ta presidente di e fundacion a remarca cu 2 aña pasa a sinta den un sesion di Crisis cu e oficina di maneho di crisis di Gobierno y tur departamento di Gobierno a haya un presentacion di con grave e situacion ta.

Bisiñanan a comparti na tur presente con nan ta sufrí cu e aire malo cu ta bin for di tres direccion y for di Ser'i Teishi, Barcadera, y Dump na Parkietenbos. Ta p'esey a fundacion a manda busca un experto pa traha un rapport di e situacion critico aki. A entrega e rapport aki na formadornan nobo y actual Prome Minister y actualmente e fundacion ta wardando riba reunion y accion di parti di e



gobierno nobo.

Ken cu pasa den e barionan aki awe y den e dianan venidero lo por haya e holor y sinti kico e habitantenan ta pasa aden. E cantidad di casonan di Cancer den e barionan ta alarmante, recientemente

hasta un miembro di bestuur a perde su tata pa motibo di cancer di pulmon. E holor malo di Ser'i Teishi tabata afecta nan bario continuamente. E pueblo ta pidiendo Auxilio y ta pidiendo Gobierno nobo pa actua.

Fundacion Zinnia ta saca documentario "Bida ta Sigui"

Pa conscientisa y yuda famianan surpasa e dolor di perdida di un ser keri

Recientemente Fundacion Zinnia a saca e documentario "Bida ta Sigui" cu tin como meta no solamente informa, pero conscientisa tur famia cu a yega di perde un ser keri pa motibo di un chauffeur cu tabata core auto bao di influencia cu bida ta continua.

Ya ta 10 aña di fayecimento di e hobencita Zinnia Croes ken a perde su bida despues cu el a ser alcanza pa un chauffeur cu tabata tras di stuur bao di influencia. Mayornan di Zinnia a lanta Fundacion Zinnia y a traves di e fundacion ta

bata enfoca riba conscientizacion tocante stuur bao di influencia.

Aworaki Fundacion Zinnia a anuncia cu nan ta saca e documentario "Bida ta Sigui" caminda famia di Zinnia ta habri nan portanan pa Aruba conoce y siña kico e famia a pasa den dje despues di e fayecimento lamentabel di Zinnia.

Den e documentario e famia y sernan keri di Zinnia ta papia tocante ki consecuencia un accidente y un persona cu ta maneha y ta haci escogencia pa core auto bao di

influencia di alcohol tin no solamente pa e mama, tata y ruman di Zinnia, pero tambe tur hende cu tabata rond di dje.

Ademas e documentario ta toca tambe e tema di salud mental cu ta un parti importante ora cu famia ta pasa den trauma manera perde un ser keri, un yiu.

E meta tras di e documentario ta pa duna algo na e famianan back cu ta pasa den situacionnan similar y enfoca riba motiva y conscientisa tur famia cu a pesar di e dolor bida ta continua.





Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Colegio: problema bieu... *Y sin liderazgo adecua...*

Colegio Arubano ta di regreso den un situacion cu ta parce mes malo cu esun di e periodo di conflicto anterior, cu como cinco aña pasa a resulta den varios cambio den dirigencia di e scol, tanto na nivel di director como den e directiva di e fundacion cu ta gobierna e instituto. Awor por mira e mesun problemanan di e periodo scur ey bolbe, cu consecuencia grave pa e ambiente den cual docente y estudiante mester purba haci loke nan mester haci. Aparentemente, atrobe liderazgo ta fayando.

Como medio nos mes caba tin un cantidad considerable di articulo y opinion den nos archivo cu ta duna un vistazo den e situacion anterior. For di esaki nos por mira atrobe similaridad cu e problemanan den e periodo 2020 – 2022 cu esunnan di awe, cu a conduci na un situacion sin mas inaceptable pa un scol. Un di e promer problemanan cu por reconoce ta atrobe e mal ambiente entre directiva di e fundacion y e rector cu mester ta encarga cu e maneho diario di e scol. Atrobe ta surgi e mesun critica di actuacion autoritario di presidente di e fundacion, cu segun e critica ta demasiado involucra den e maneho diario. Por duna e dirigencia di e fundacion e beneficio di duda, pero nos mester bisa cu esey en todo caso tabata un di e raiznan importante den e conflicto, cu a conduci na un cambio drastico den directiva di e fundacion. No solamente a bin un cambio total di persona den e fundacion, sino tambe un cambio den e entidadnan cu por a nombra miembro den e fundacion, esta cu Iglesia Catolico, cu desde 2013 tabata conta cu un solo representante den e fundacion, a pasa pa tuma un posicion hegemonico den e directiva.

Te awe ainda Aruba lo mester haya un splicacion adecua di e ‘move’ aki, sigur den caso di un instituto educativo cu desde su inicio tempran den añanan 60 tabata hiba un caracter di ‘bonbini’ pa persona di tur creencia. Esnan cu a kere cu e accion ey, haciendo uso di e confusion di e tempo ey pa trece e scol back bao supervision clerical, lo a trece paz y un dirigencia cu un vision moderno y profesional, a resulta di ta completamente equiboca, mirando con awor atrobe e mesun problema di actitud autoritario ta menaza e ambiente interno, mientras e directiva ta e promer yama pa garantiza hustamente un ambiente pacifico y di bon colaboracion. Aparentemente e cuadronan scogi pa e liderazgo nobo no a bin cu un vision y filosofia cu lo a beneficia e scol. Pa bon comprension: esey riba su mes no tin relacion cu e caracter religioso; tin centenares di instituto educativo religioso na tur parti di mundo, cu ta haci bon trabao di dirigi e proceso di educacion

cu a pone den nan man. Esey nos no ta señala como problema. E problema ta atrobe e seleccion di hende cu por lo visto no tin e capacidad pa dirigi un instituto di enseñanza avanza awendia.

Y esaki ta exactamente e miedo cu nos a expresa na inicio di 2022, despues di e cambionan drastico a caba di tuma lugar. Editorial di 22 di januari 2022: “Di tur manera, hasta si esnan cu ta responsable pa e maneho ideologico di e fundacion ta haya cu nan coriente religioso ta esun mas importante, asina mes ta keda e responsabilidad primordial di ofrece educacion chemplar na tur estudiante, irrespecto nan background religioso. Y haciendo esey, ta imposible ignora e mas di seis decada cu e scol a evoluciona hunto cu e comunidad, y ta pidi pa solucion di problema di awe, na un manera di awe. Y e manera cu a bira manifesto den e ultimo dianan, di parti di e directiva di fundacion tabata uno di “nos no tin nada di duna cuenta na niun hende”. Nos ta kere cu aki ta e eror principal, pasobra den e era moderno aki ta imposible pa hiba rienda di un organizacion di e tamaño aki, cu decenas di docente y mas di mil alumno y nan mayornan, sin tuma na cuenta con esakinan ta pensa.”

En todo caso, awe na 2025 por constata cu e scol no ta avanzando den mehoracion di su dirigencia, irrespecto e caracter ideologico. Un scol na 2025 ta un lugar di duna educacion, no enseñanza so, unda mester tin prioridad pa interes di alumno, docente y mayornan, tumando na cuenta interes di comunidad en general. E problema mas grave ta e efecto di tur esaki riba e studentenan, cu e agravante cu nan resultadonan pa cuminsa pa decadas caba no ta na e nivel desea. Esaki na promer lugar ta afecta bida di e studentenan den continuacion di nan carera, unda conocimiento deficiente di e idioma den cual nan ta sigui studia ta un barera enorme.

Y ya cu nos ta papiando di dirigencia deficiente, ta bon pa constata cu lamentablemente e scol aki no ta un excepcion na nos isla. E ta un problema cronico den nos gobernacion y hasta den comunidad. Esey no ta un cuestion di critica esnan cu ta yama pa dirigi, no den tur sentido en todo caso. Den un comunidad chikito cu e grado halto di organizacion cu nos conoce, ta importante haci un esfuerzo grandi extra pa garantiza un minimo aceptable di lider den tur ramo y ambito. Nos no por sigui opera un pais asina desaroya, cu seleccion di lider na un nivel, salvo algun excepcion favorable, asina primitivo. ‘Bon gobernacion’ no ta un lema y meta pa gobierno so...

Fundacion Preserva Aruba:

Dia 1 di juli 2025: 162 aña desde liberacion di esclavitud na Aruba

Awe dia 1 di juli 2025, Fundacion Preserva Aruba ta conmemora 162 aña di liberacion di esclavo transatlantico den Reino Hulandes. Cu e articulo aki ta comparti algun informacion y e ley di abolicion na e lesado di e corant aki.

Segun e cifranan di CBS 47.000 hende a wordo libera na Surnam y e islanan Hulandes Caribense riba dia 1 di juli 1863. Na Aruba 487 nombenan a keda registra den e registro di catibo como vrijgemaakte. Akibao bo por lesa e ley di abolicion di dia 8 di augustus 1862.

E shon/doño

Den e ley bo por lesa cu e shon/doño di e catibo a haya un recompensa pa cada di e catibonan cu e por a proba cu nan ta di dje y kico e mester a haci pa ricibi e recompensa aki. E a haya pa cada catibo 200 florin. E catibo mester a ta na bon salud, e no mester a tin straf of cu e a huy. Baby cu a nace despues di 1 di juli 1863 no ta considera di ta un esclavo pa ken e shon/doño por ricibi placa pe. E siguiente articulonnan ta atende cu e parti di e ley cu ta mara na derechonnan y debenan di e shon/doño: 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, en 15.

E Catibo

Tabata rekeri di e catibo cu e bin cu un fam pa su mes y su famia cu ta unico den colonia. E a ricibi un muestra di su inscripcion den registro como ciudadano di e colonia. E por a keda cu e paña riba su lomba y otro cos cu segun custumber colonial ta pertenece na e catibo. E no mag di cana riba caya sin nada di haci. Solamente cu permiso y por a carga un pistol. E mester a traha cuater dia pa siman pa e doño di e cas den cua e tabata biba aden.

E siguiente articulonnan ta atende cu e parti di e ley cu ta mara na derechonnan y debenan di e catibo: 16, 17, 18, 19, 20, 21.

Capitulo 1

Articulo 1 y 2. E fecha di abolicion di esclavitud y e promesa di un recompensa pa e shon/doño.

Capitulo 2

Articulo 3. Trinta dia despues di e publicacion di e ley e shon/doño mester a entrega locual na ta yama e borderel

van aangifte. Den esaki e shon/doño ta menciona e number di e plantacion, e number y luga unda e mes ta biba, y e siguiente informacion di e catibo: number, sexo, edad, ofishi, religion y su pertenencia. Tambe mester entrega e number di e catibonan cu tabata tin derecho riba manumission.

Articulo 6. Na Aruba e shon/doña a ricibi u recompensa di 200 florin pa cada catibo.

Articulo 7. Pa e shon/doña ricibi e recompensa un catibo cu tabata malo mester wordo declara bon na salud door di tres doctor. E shon/doña no ta ricibi un recompensa tampoco si e catibo a huy, si e tin straf of pa un baby naci despues di e publicacion di e ley.

Articulo 8. E recompensa ta inclui e pertenencia di e catibo. E catibo ta bira doño di su pertenencianan.

Articulo 9. E shon/doño ta haya inzage den e decision di e gobernador basa riba e borderellen van aangifte.

Articulo 10. E shon/doño por bay contra e decision di e gobernador na e gezaghebber dentro 14 dia.

Articulo 11. E shon/doño mester splica su motibonan dentro 14 dia sino e ta perde su derecho. E shon/doño cu kier splica dicon e no ta di acuerdo cu e prijs di e Gobernador pa su catibonan y cu ta biba na Aruba mester acudi na e corte na Corsou.

Articulo 12. E shon/doño ta ricibi e recompensa dentro 3 luna despues di e abolicion di esclavitud.

Articulo 14. E shon/doño ta perde su derecho riba e recompensa dentro 4 aña.

Capitulo 3

Articulo 16. E catibo cu lo wordo libera ta duna su mes y su famia e mesun fam. Nan ta ricibi un muestra di inscripcion cu e number di inscripcion, nan fam y nomber, y e fecha di nacemento of edad.

Articulo 17. E ley civil ta aplicable riba e catibo cu a wordo libera.

Articulo 18. E catibo cu a wordo libera ta wordo con-



TWEEDE HOOFDSTUK.

Van de tegemoetkoming.

Art. 3. Binnen dertig dagen na de afkondiging dezer wet, op elk der eilanden, wordt door alle eigenaren van slaven of hunne gevolmagtigden, op *Curaçao* ter koloniale secretarie en op de overige eilanden aan de Gezaghebbers, ingeleverd een borderel van aangifte in duplo, vermeldende:

de namen der plantages, waartoe de slaven behooren;
de namen en woonplaatsen der eigenaren of hunner gevolmagtigden;
de namen, het geslacht, den ouderdom, het bedrijf of beroep en de godsdienst der hun toebehorende slaven, met opgaaf dergenen, die regt op manumissie hebben verkregen.

Van de inlevering van dit borderel wordt een bewijs aan den inleveraar uitgereikt.

Art. 6. De tegemoetkoming voor de slaven, zonder onderscheid van ouderdom of geslacht, wordt bepaald als volgt:

- voor die op *Curaçao*, *Bonaire*, *Aruba*, *St. Eustatius* en *Saba* voor ieder hoofd op f 200;
 - voor die op *St. Martin* (N. G.) voor ieder hoofd op f 30;
 - voor die, welke regt op manumissie hebben verkregen: voor die sub a op f 50 voor ieder hoofd;
- " " " b " niets.

Art. 8. De tegemoetkoming strekt niet slechts voor den persoon van den slaaf, maarook voor zijne kleederen, klein en pluimvee en alle roerende goederen, die volgens koloniaal gebruik geacht worden hem in het bijzonder toe te behooren.

Deze goederen worden zijn eigendom.

voorzien. Zij kunnen zich echter van die verplichting ontslaan door betaling der kosten van huisvesting elders, ten genoegen van het bestuur.

Daarentegen zijn die vrijgemaakten gehouden tot het verrigten van minstens vier dagen arbeid per week, ten behoeve van dengene bij wien zij inwonen.

Art. 10. Bijaldien de eigenaren of hunne gevolmagtigden zich met dien staat niet kunnen vereenigen, wordt hun vrijgelaten, binnen veertien dagen na den termijn, bij het vorig artikel bepaald, bij deurdwaarders-exploit verzet aan te teekenen, op *Curaçao* ter koloniale secretarie en op de overige eilanden bij de Gezaghebbers, met vermelding der gronden van bezwaar.

Art. 12. De tegemoetkoming, bij art. 6 bedoeld, wordt op elk der betrokken eilanden binnen drie maanden na de opheffing der slavernij aan den eigenaar of zijnen gevolmagtigde voldaan.

De betaling geschiedt in wissels, gulden voor gulden, af te geven, door den Gouverneur van *Curaçao* en onderhoorigheden voor *Curaçao*, *Bonaire* en *Aruba*, door den Gezaghebber van *St. Eustatius* voor dat eiland, en voor *Saba*, en voor *St. Martin* (Nederlandsch gedeelte) door den Gezaghebber aldaar, op den Minister van Kolonien en betaalbaar één maand na zigt bij de Nederlandsche Bank te Amsterdam, of wel, voor zoover verlangd wordt en de kas daartoe naar het oordeel van den Gouverneur of de Gezaghebbers voornoemd bij magte is, op elk der eilanden, in wettig betaalmiddel.

Art. 14. Het regt op de krachtens deze wet vastgestelde tegemoetkoming gaat verloren ten aanzien van de sommen, welke binnen vier jaren na de opheffing der slavernij niet zijn opgevorderd

sidera un ciudadano di e colonia.

Capitulo 4

Articulo 19. E gobierno di Hulanda ta stimula educacion di godsdienst y scol.

Articulo 21. Si un catibo cu a wordo libera cana riba caya sin nada di haci ta starfbaar.

Articulo 22. E shon/doño ta

obliga di duna su catibo cu a wordo libera un luga pa biba pa por lo menos 3 luna despues cu su liberacion of paga pa e por biba na un otro luga. E catibo cu a wordo libera mester traha 4 dia pa siman pa e doño di e cas.

Articulo 23

Catibo libera cu ta den necesidad ta haya ayudo di e bestu-

ur. Articulo 26

Prome cu dia 31 di juli 1864 e minister di e colonia ta manda un reportahe di e uitvoering di e ley di 1 di juli 1863 na e Staten Generaal cu lo wordo publica den e staatsblad. Tur ambtenaar envolvi den e reportahe mester haci un bon trabao.

Hulanda: Defensa y servicionan di salud mental ta prepara plan di emergencia pa cuida veterano den caso di guerra

(NLTimes)--E ministerio di Defensa Hulandes ta colaborando cu varios organisacion di salud mental pa desaroya un plan di emergencia pa aumenta cuida psicologico pa personal militar y veteranonan si Hulanda bira envolvi den un guerra, RTL ta reporta. Oficialnan ta anticipa di finalisa e plan pa fin di 2025.

E ministerio di Defensa supestamente e prepara planan di expansion pa varios sector den evento di un conflicto, incluyendo hospitalnan. Sinembargo, te awor, no ta existi un plan specifico pa servicionan di salud mental. Pieter Hakvoort, presidente di e Sistema di Cuido Nacional pa Veteranonan, a splica e urgencia na RTL: "E situacion geopolitico ta rekeri nos prepara pa un demanda halto pa sosten psicologico pa sol-

dad y veteranonan."

E red, coordina pa e ministerio di Defensa, ta traha actualmente cu varios institucion di salud mental pa provee cuida specialisa na veteranonan. Pero e sistema ta diseña pa e cantidad di veterano regresando na despliegue anterior, no e entrada grandi anticipa den un conflicto grandi.

Veterano y ex-soldad profesional Wouter Kenter, ken a ser desplega na Irak na 2004 y Afganistan na 2007, a subraya e importancia di cuida specialisa pa trauma. "Durante despliegue, bo ta enfoca riba e mision y no ta reflesha riba bo emocionnan. Bo ta surpasa e periodonan ey cu un mentalidad practico," el a conta RTL.

Despues di retira for di servicio, Kenter a experiencia



sintomanan cu a lag'e den e Traumacentrum di GGZ Drenthe, un centro specialisa den tratamiento di trauma pa veteranonan. Dorien de Groot, gerente y terapeuta na e centro, a nota cu tratamentonan di trauma ta fundamentalmente mescos pa tur pashent pero a enfatisa e importancia di comprende e cultura y lenguahe militar. "Ta importante pa sa e con-

texto profesional y papia e lenguahe di e veterano. Por ehemplo, si un veterano ta bisa cu nan no ta sinti safe pasobra e jammer a fracasa, bo mester comprende kico esey kiermen," el a splica, refiriendo na jargon militar.

E Sistema di Cuido Nacional pa Veteranonan ta anticipa di completa su plan detaya pa fin di aña. "Nos no lo divulga

e cantidad specifica pa via di confidencialidad," Hakvoort a conta RTL, "pero nos ta basta avansa den nos preparacionnan."

E ministerio di Defensa y organisacionnan di salud mental ta explorando strategia pa aumenta disponibilidad di personal si demanda aumenta, incluyendo extra entrenamiento pa profesionalnan existi di salud mental pa trata personal militar, reclutando mas empleado cu por cambia pa cuida veterano si ta necesario, y entrena personal di Defensa pa provee sosten di salud mental. E esfuersonan aki ta envolvi cooperacion cercano cu e asociacion comercial di salud mental, Nederlandse ggz.

WHO ta certifica Suriname liber di malaria

(WHO)--Awe, Surinam a bira e prome pais den e region di Amazonia pa ricibi un certificacion di liber di malaria for di e Organizacion Mundial di Salud (WHO). E logro historico aki ta marca e casi 70 aña di compromiso pa gobierno y ciudadanonan di Surinam pa elimina e malesa den e comunidadnan.

Cu e anuncio di awe, un total di 46 pais y 1 territorio a ser certifica como liber di malaria pa WHO, incluyendo 12 pais den e region di Americas. "Surinam a haci loke e tabata mester pa elimina malaria-detectando y tratando tur caso rapidamente, investigando pa asina preveni plamamento y curasha participacion di comunidad," segun Dr. Jarbas Barbosa, director di e Organizacion di Salud Pan Americano (PAHO), e oficina regional di WHO pa e continente America. "E certificado aki ta reflesha años di esfuerso sosteni, specialmente alcansando areanan isola. E ta nifica cu generacionnan den futuro por crece liber di e malesa mortal aki."

Certificacion di eliminacion di malaria ta ser otorga pa WHO ora un pais a prue-
ba, sin duda, cu e cadena di

transmision indigena a ser interumpi den henter e nacion pa al menos e ultimo tres aña consecutivo.

Dr. Amar Ramadhin, minister di Salud na Surinam, a bisa: "Ta liber di malaria ta nifica cu nos poblacion no ta na riesgo mas di malaria. Ademias, elimina malaria lo tin efectonan positivo riba nos sector di cuida medico, aumenta economia y engrandecede turismo."

"Na mesun momento, nos ta reconoce cu pa mantene e status aki ta rekeri vigilancia continuo. Nos mester sigui tuma e medidanan necesario pa preveni e reintroduccion di malaria. Nos ta orguyoso cu nos comunidad ta protegi awor, y nos ta anticipa di brinda bon bini na bishitantenan nobo na nos bunita Surinam-mientras tanto manteniendo completamente comprometi pa protege e logronan aki."



MINI MEGA

MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu **Afl. 2,-** mas, bo por gana e jackpot di

AFL 1.100.000,-

Con?  **Afl. 5** +  **Extra!**

Afl. 750.000,- **Afl. 350.000,-**

www.lottoaruba.com     

Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Aeropuerto di Corsou ta lucha cu aglomeracion den medio di aumento turistico

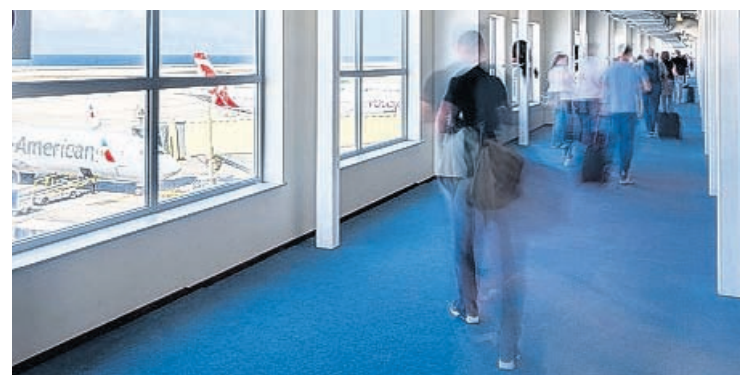
(CuracaoChronicle) - **Hato International Airport ta enfrentando problemanan di aglomeracion diario a causa di e fluho rapidamente creciente di turista bishitando Corsou.**

Segun Muryad de Bruin, director di Curacao Tourist Board (CTB), dialogo intenso ta na caminda actualmente entre CTB, autoridadnan di inmigracion y stakeholder di

aeropuerto pa yega na solucionnan cu urgencia. E problema principal ta surgi ora cu varios aeronave grandi yega na mesun momento. "Solamente for di Hulanda, 4 avion grandi ta yega Corsou diariamente," De Bruin a splica na media. E aeropuerto su infraestructura actual ta luchando pa lidia cu e volumen di pasahero yegando.

Tin varios keho, particular-

mente for di bishitantenan di Sur America, tocante nan trato durante evaluacion di inmigracion. De Bruin a reconoce problemanan den pasado, manera e estadia ilegal di pasaheronan for di e region, y cu esaki te ainda por influencia con e autoridadnan di inmigracion ta interactua cu nan. Sinembargo, el a enfatisa un cambio den e realidad: "Awe su Colombia no ta e Colombia di 20 aña atras.



E turistanan aki tin poder di compra y ta aki simplemente pa disfruta di nan vakantie." Mientras cu CTB ta comprende e necesidad pa control mas fuerte na frontera, De

Bruin a enfatisa cu e calidad di servicio ta importante tambe. "E ta e toke personal cu e turistanan ta aprecia mas tocante Corsou," el a agrega.

Hopi mucha solicitante di asilo involucra den incidentenan na shelternan abruma

(NLTimes) - **Un cantidad relativamente grandi di muchanan no compaña tabata involucra den incidentenan na shelternan di asilo aña pasa, e ministerio di Husticia su centro di investigacion y data WODC a reporta dialuna.**

Sinembargo aunke e shelternan nunca tabata asina yen manera aña pasa, e cantidad di solicitante di asilo sospecha di un crimen a disminui.

"Tin hopi dialogo den media tocante e estorbo causa pa solicitantenan di asilo hoben, specialmente for di Siria," WODC a bisa. "E ta importante pa visualisa esaki cu in-



formacion berdadero."

WODC a reporta cu un cantidad relativamente grandi di hobennan no compaña tabata involucra den incidentenan na pasa, cual ta un tercer parti mas compara cu 11% di tur e

solicitantenan di asilo. Y 22% di solicitante di asilo sospecha di crimen ta menor, un aumento di 11% compara cu den 2023.

"Un posible splicacion pa esaki ta cu hobennan semper ta

pushando e bareranan, mientras cu generalmente nan ta ricibi menos supervision y facilidadnan apropia den shelternan di emergencia," WODC a bisa. Otro factor ta e composicion di e grupo di muchanan sin compaña y nan chens di ricibi asilo. "E chens aki recientemente a disminui significativamente entre e menornan di Siria sin compaña."

Investigacion recien a demostra cu algun grupo di solicitante di asilo cu ta mucha ta mas probable di involucra den actividadnan criminal, hopi biaha den combinacion cu otro problemanan manera adiccion of problemanan di

salud mental. "E imagen di solicitantenan di asilo menor di edad pa e motibo aki ta preocupante," WODC a declara. "Sinembargo te hasta pa e grupo aki, te ainda ta e caso cu solamente un cantidad limita ta involucra den incidentenan of crimennan."

WODC a enfatisa cu COA te ainda ta lidiando cu shelternan abruma. E averahe di ocupacion diario na localidadnan di COA a aumenta cu 24% den un aña desde 2024, for di 53,610 na 66,450 persona. 40% di solicitantenan di asilo a biba den shelternan di emergencia cu facilidadnan poco adecua aña pasa.

Tata Hulandes ta defende criansa aisla despues cu a haya su yiunan den estado di abandono na Italia

(NLTimes) - **E tata di 2 mucha Hulandes haya bibando den negligencia severo na Italia a duna declaracion publico, defendiendo su metodo di criansa segun RTL a reporta.**

E homber Hulandes di 53 aña, ken recientemente a muda pa Chivasso na Lauriano, a bisa e corant Italiano Corriere Torino, "mi stima mi yiunan, mi djis kier a proteha nan."

Autoridadnan a descubri e rumannan di 6 y 9 ana - Ray-

an y Noha - despues cu Carabinieri, Italia su polis militar, a yega e granja isola den april pa hiba un orden di evacuacion den medio di inundacion regional.

E muchanan, aparentemente naci na Alemania, no tabata registra cu ningun autoridad local y a ser haya sin por papia, lesa of skirbi, y ainda haciendo uso di pampers na nan edad.

Media Italiano a yama e rumannan "muchanan fantasma" pa motibo cu nan

existencia tabata desconoci pa bisiñanan y oficialnan local. Corte na Turin a declara cu e mayorna ta incapacita y a pone e muchanan bao proteccion di custodia.

Durante e proceso, preocupacion a surgi tocante e mama, di 38 aña, ken aparentemente a demostra tiki interes den e muchanan y hopi biaha tabata ausente. Ta sospecha cu e mama ta un ambulante.

E tata a splica su decision di cria e muchanan den isolacion y cu esaki tabata motiva

pa miedonan di infeccionnan viral manera Covid-19. El a bisa cu e muchanan tabatin "varios wega, cada un su propio laptop, varios instrument musico y bon ekipo di ski." El a agrega cu hopi biaha nan tabata core cabay na un scol di coremento di cabay local y tabata bay restaurantnan y museo.

Residentenan di Chivasso, un pueblo di alrededor di 1,400 persona cerca di e granja, a expresa shock cu ningun hende tabata sa di e muchanan ni nan condicion di bida.

Aunke algun tabata sa cu e granja a cambia di doño, ningun hende a bishita e propiedad desde e tempo aki.

Alcalde di Lauriano Mara Baccolla a describi e caso como uno "sumamente delica." El a recorda conoce e tata un biaha y a describi su persona como "hopi reserva" y sin e habilidad di por papia Italiano. E granja isola aki a ser converti den uno independiente pa awa y energia, permitiendo e famia aki biba den isolacion completo.

Hulanda ta pidi disculpa na miles di mucha y mayor falsamente profila den scandal di beneficio

(NLTimes) - Gabinete Hulandes tin planea pa pidi disculpa formalmente na tur mucha y hoben cu a ser perhudica pa e scandal di benefici-nan di cuido di mucha, mientras cu ainda miles di mayor afecta no a ser compensa. Secretarionan di Estado demisionario di NSC David Struycken (Proteccion Huridico) y Marieke Palmen (Recuperacion y Beneficicion) a informa Tweede Kamer di e decision den un carta, NOS ta informa.

E Secretarionan di Estado a skirbi cu hopi mucha a su-fri daño adicional pasobra e recuperacion “agresivo” di benefici-nan di autoridad di belasting Hulandes a hiba famianan den pobreza, debe y stress severo. “E gobierno kier reconoce nan sufrimen-to explicitamente,” nan a de-

clara. E gabinete tin intencion di envolve directamente cu hobennan afecta pa pa-pia tocante medidanan cu lo sostene nan. Struycken y Palmen tabata responde na e rapport “Legado di Injusticia” di e Comision di Beneficio y Colocacion Pafo di Cas. E rapport ey a documenta con e accionnan di recupera-cion di autoridad di impuesto Hulandes hopi biaha a pro-fundisa crisisnan financiero, empeorando problemanan di famia.

Fracasonan den asistencia pa hoben y servicio di proteccion di mucha a nifica cu func-ionarionan no a identifica of atende e dificultadnan fi-nanciero aki adecuadamente. Como resultado, algun mucha a ser kita for di nan famia den situacionnan cu por a ser preveni. E comision a pidi caba pa reconocimiento for-

mal di e daño causa.

Palmen, kende awor ta sirbi como Secretario di Estado, tabata un funcionario publico durante e temporada di e scandal. El a bati alarma mas trempan y, na 2017, a defende compensacion pa e victiman-an, pero su advertencianan a ser ignora. “E hobennan aki ainda ta carga e impacto negativo tur dia,” el a skirbi. El a agrega cu e gabinete kier yuda nan cu “loke nan mas mester.”

Papiando cu e mucha y hobennan afecta, Palmen a de-clara, “Nos ta mira y tende boso y ta reconoce cu un su-frimento enorme a ser causa pa gobierno.”

E forma exacto di e disculpa y e medidanan di asistencia lo ser desaroya den colabora-cion cu “e partner y organi-sacionnan involvi y e ho-



bennan mes den un proceso cuidadoso,” e Secretarionan di Estado a bisa.

Apart di esaki, e gabinete demisionario tin planea pa establece un centro di sos-ten nacional y crea program-anan nobo especificamente pa muchanan cu a ser saca for di nan cas.

Entre e miles di mayornan impacta pa e scandal di ben-eficicion, hopi a mira nan yi-unan kita for di nan, pero ain-da no tin un cifra precies pa

cuanto. Segun estadisticanan di CBS Hulanda, tur mayor afecta combina tabatin mas cu 68 mil yiu. Ministerio di Finanzas ta calcula cu tabatin mas cu 100 mil mucha den e famianan aki.

CBS a calcula cu alrededor di 2.090 yiu di mayornan vic-timisa a ser saca for di nan cas. Ministerio di Hus-ticia y Seguridad a informa un cifra mas halto di 3.058 mucha cu a ser kita for di nan mayornan.

Polis di frontera Hulandes a usa forza contra mucha dies biaha den deportacion aña pasa

(NLTimes) - Na 2024, Koninklijke Marechaussee a aplica forza y restriccion fisico por lo menos 199 biaha durante deportacion forza, incluyendo dies incidente cu ta involucra mucha. E medi-danan, hopi biaha realisa riba vuelonan comercial, tabata varia di mara y mascarada di scupi te na restriccion di kaak y e uso di un bodycuff—un tipo di straitjacket.

E cifranan aki a surgi for di centenares di informe oficial riba e uso di forza, cu a ser ob-teni pa Argos y analisa den de-taye. E Ministerio di Husticia y Seguridad a confirma como contesta riba e preguntanan di Argos cu dies “formulario cu ta documenta e uso di for-sa” a ser entrega pa muchan-an aña pasa, registrando for-malmente cu menornan di edad a ser sometido na coercion fisico of restriccion durante deportacion. E edadnan di e muchanan no a ser divulga.

Comandante di brigada Mar-tin Oudman di Marechaussee a reconoce den un entrevista cu medidanan asina por invo-lucra mucha. “Formalmente, nos no tin un limite di edad minimo,” Oudman a bisa Argos. “Pero den practica,

casi nunca ta sucede cu bou di edad di mas o menos dies-dos aña nos mester haci algo cu nos no por resolve a traves di combersacion of door di involucra e mayornan.” El a enfatisa cu e comportacion di e muchanan y nan mayornan ta un factor grandi pa deter-mina “kico nos ta wanta con-tra dje.”

E archivonan di deportacion revisa pa Argos a inclui cuen-tanan detaya di retironan di famianan cu yiu. Defensa pa Mucha, un organisacion di derechonan di mucha, a revisa e rapportnan y a expresa pre-ocupacionnan serio. Director Mirjam Blaak a declara, “Nos ta den shock pa señalnan cu ta indica violencia innecesario y excesivo contra mucha. Nos ta kere cu no mester usa violencia of medidanan cu ta restringi libertad riba mucha durante deportacion si no tin necesidad.”

Blaak a mostra riba e Con-vention di Nacionnan Uni riba Derechonan di Mucha, cu el a bisa ta permiti violen-cia y restriccion contra mucha solamente como recurso final, un ultimo recurso ab-soluto. “Nos ta cuestiona si, den cierto situacionnan, e forza cu a ser aplica mester a ser aplica den absoluto.”

E organisacion a pidi pa un investigacion independiente riba deportacionnan cu ta involucra mucha.

Marechaussee a bisa cu su meta semper ta pa evita di usa forza riba mucha y a cita e balornan central cu ta guia operacionnan di deportacion: “humano, profesional, diplo-matico y desescalante.”

Oudman a confirma cu e de-portacionnan aki ta estresante pa oficialnan di Marechaussee tambe. “Ora un deportacion asina ta programa, tin un cierto ambiente riba e tereno di trabou henter siman,” el a

bisa Argos.

Segun Ministerio di Asilo y Migracion, durante henter e proceso di regreso, e discusi-onnan ta tuma luga cu Dienst Terugkeer en Vertrek (Servicio di Repatriacion y Salida), e instancia responsabel pa implementa e politica di re-greso Hulandes. “Durante e combersacionnan aki, cir-cunstancianan special di parti di e ciudadano stranhero ta ser discuti activamente. Esaki ta conta specialmente ora ta involucra menornan di edad, sea den un contexto familiar of no. Den e procedura di salida, e interesnan aki ta ser

evalua mas cuidadosamente posibel.”

Muchanan cu ta wardando pa retiro forza ta keda den un facilidad di detencion special pa famianan na Zeist. E min-isterio a bisa, “E facilidad di famia cera ta diseña pa tene cuenta cu e interesnan di e menor di edad (y cualkier miembro di famia) mas tanto posibel.”

Fuera di e uso di forza, e rapportnan a revela encuen-tronan ripiti cu hende cu ta experiencia psychosis of confu-sion severo.



Chile: Comunistanan cu victoria sorpresa den primaria

(AP) — Comunista Chileno, Jeannette Jara, ex-minister di Labor di e pais, a gana e eleccion primaria pa partidonan isquierdista diadomingo cu facilidad sorprendente, derotando un rival mas modera pa bay cu mas cu 60 porciento di e voto.

E victoria decisivo ta haci Jara, 51, e candidato representando e gobierno incumbente na Chile den eleccion na november, cu lo enfrenta contra candidatonan di centro-derecha y derecha extremo, kende a subi den encuesta.

Pa motibo di limite di termino, e actual presidente isquierdista, Gabriel Boric, 39, no por postula pa un di dos termino consecutivo. Jara, un abogado y miem-



bro di Partido Comunista di Chile, kende tabata minister di Labor di Boric prome cu renuncia pa postula como presidente, a logra bay cu 60,5 porciento di e voto. Na di dos lugar, kende tabata considera un favorito – ex-minister di Interior, Carolina Toha di e tradicional partido

Democrata Socialista, a ricibi 27,7 porciento.

Despues di eleccion di Boric na 2022, a haci votacion obligatorio, loke a agrega incertidumbre na e eleccion di e aña aki. Cifranan preliminar di autoridad electoral a muestra cu participacion tabata

hopi menos cu loke a spera, cu apenas 1,4 miyon persona votando. Chile tin como 15.4 miyon persona cu mag vota.

Maske e victoria di Jara ta representa e ascenso di e sectornan mas radical dentro di coalicion di Boric, analistanan a describi Jara como menos dogmatico y mas diplomatico cu algun di su colega Comunista. Como minister di Labor, el a ricibi elogio pa un programa cu a aumenta salario minimo y a reduci e siman laboral na 40 ora.

Pero Jara ta enfrenta un ascenso dificil na e trabao top. Encuesta di opinion recien ta muestra e gobierno isquierdista bahando den popularidad na un momento di crecimiento economico slow y miedo

tocante crimen organisa y migracion den loke a keda considera como un di e democracianan mas prospero y stabiel den e region.

E asuntonan aki a yuda mobilisa sosten pa candidatonan derechista, particularmente abogado ultra-conservador y ex-legislador, Jose Antonio Kast, y a prepara e escenario pa un eleccion altamente polarisa.

Otro favorito den isquierda ta Evelyn Matthei, un ex-minister di Labor kende su politica pro-negoshi a encanta inversionistanan.

Chile ta bay eleccion dia 16 di november pa eligi un presidente pa termino 2026-2030.

Ecuador: Vice presidente deteni durante inval na embahada ta haya 13 aña den prison

(AP) — E ex-vice presidente di Ecuador cu a keda deteni aña pasa durante un inval altamente critica riba embahada Mexicano na e pais Sur Americano, a keda sentencia ayera cu 13 aña di prison.

Jorge Glas tabata acusa di malusa fondo publico destina pa reconstruccion di dos provincia afecta pa un teremoto na 2016. E teremoto a devasta comunidnan y a mata centenares di persona.

Glas a bira vice-presidente na 2013, durante presidencia di Rafael Correa, y a keda retira di e posicion ey na januari

2018, ora el a keda acusa den un caso di corrupcion vincula na e compania Brasileño di construccion, Odebrecht.

Hues Mercedes Caicedo a bisa cu e fondonan pa esfuersonan di reconstruccion despues di e teremoto tabata aloca pa “edificionan inutil, inusable y innecesario” sin tene cuenta cu ley, y sobre todo, “cu un falta completo di respet pa e victimanan.”

E corte tambe a prohibi Glas di bolbe sirbi un cargo publico pa resto di su bida, y a dun’e un multa di \$28.800.

Glas ya ta den un prison di



maximo seguridad sintando castigo den otro dos caso di corrupcion. El a keda deteni na april 2024 ora polis a tene inval na embahada Mexica-

no den capital Ecuatoriano, Quito, oranan despues cu el a ricibi asilo.

E inval na e embahada a gen-

era indignacion entre lidernan mundial, kende a critica presidente Ecuatoriano, Daniel Noboa.

Tereno diplomatico ta considera como territorio stranhero y “inviolable” bao Convencion di Vienna riba Relacion Consular, y agencianan di ley di e pais anfitrión no ta permiti pa drenta sin permiso di e embahador.

Gobierno di Ecuador a defende e aresto, argumentando cu Glas tabata un fugitivo busca den casonan di corrupcion, no pa motibo politico, y pues no tabata eligible pa proteccion diplomatico di Mexico.

Mexico: Violencia di cartel na Sinaloa ta laga atras 20 morto, incluyendo 4 curpa decapita

(AP) — Cuatro curpa decapita a ser haya ta colga for di un brug den capital di estado Sinaloa na Mexico ayera, parti di un aumento den violencia di cartel cu a mata casi 20 persona den menos cu un dia, segun autoridadnan.

Un guerra sangriento pa control entre dos fraccion di e poderoso Cartel di Sinaloa a converti e ciudad di Culiacan den epicentro di violencia di cartel desde cu e conflicto a rementa siman pasa entre dos grupo: Los Chapitos y La Mayiza.

Curpa sin bida ta aparece plama rond di Culiacan dia-

riamente, casnan ta yen di buraco di bala, negoshinan ta cera y scol regularmente ta cera durante olanan di violencia. Hombenan cu cara tapa riba motorcycle ta vigila e avenidanan principal di e ciudad.

Dialuna, fiscalnan di estado Sinaloa a bisa cu a haya cuatro curpa colgando for di brug riba autopista saliendo for di e ciudad, nan cabes den un saco di plastic cerca.

Riba e mesun autopista dialuna, oficialnan a bisa cu nan a haya 16 otro victima masculino cu herida di bala, hinca den un van blanco, un di ken

tabata decapita. Autoridadnan a bisa cu a laga e curpanan cu un nota, aparentemente for di un di e fraccionnan di cartel, maske contenido di e nota no tabata revela inmediatamente.

Mayoria na Sinaloa, sinembargo, ta bisa cu autoridadnan a perde control di e nivelnan di violencia.

Un lucha sangriento pa poder a explota na september aña pasa entre e dos fraccion rival, paralisando e ciudad.

E guerra pa control territorial tabata impulsa pa e secuestro dramático di e lider di un di e gruponan, na man di un



giu di e capo notorio Joaquin “El Chapo” Guzman, kende despues a entreg’e na autoridadnan Mericano riba un avion priva.

Desde esey, bataya intenso entre e fraccionnan arma a

bira e normal nobo pa civilnan na Culiacan, un ciudad cu pa añas a evita lo pio di violencia na Mexico, en parti pasobra e cartel di Sinaloa tabata mantene un control asina completo.

Jamaica: CPFSA a evita ley den e caso di Sunbeam Children's Home, Corte di apelacion a declara



(JamaicaObserver) – Corte di Apelacion diabierna, den duna su rasonamento pa anula un orden di un hues di Corte Supremo aña pasa cu a duna permiso na e Agencia di Proteccion di Mucha y Servicio pa Famia (CPFSA) pa kita 52 mucha for di e Sunbeam Children's Home na St Catherine, a bisa cu mientras cu “e situacion y condicion di e muchanan a garantis tal accion drastico”, e agencia “ta haci esfuerso pa kita y salvaguardia e muchanan, finalmente no a sigui e procedura stipula pa ley”.

Na januari di 2024, CPFSA a inicia un procedemento den e Corte di e Parokia St Catherine pa un orden pa kita e muchanan for di cuidu di Sunbeam. Sin discontinua e peticion ey, e entidad a presenta dia 13 di februari un formulario di demanda di fecha fiho na Corte Supremo, buscando e mesun orden cu anteriormente a ser busca na corte di parokia, esta, e kitamento di e muchanan bou di cuidu di Sunbeam. Dos dia despues, CPFSA a entrega un notificacion di peticion pa orden di corte, compana pa un declaracion di urgencia, buscando e orden exacto conteni den e demanda di fecha fiho cu el a entrega prome. E hues ora el a tende e notificacion di e peticion a otorga e orden

y na maart 2024, CPFSA, arma cu un orden di Corte Supremo, a kita e 52 mucha for di dos facilidad di Sunbeam Children's Home. E instancia di Estado tambe a revoca e licencia di e instalacion, cu tabata den operacion pa casi 50 aña.

Ofendi pa e orden di hues di Corte Supremo, Sunbeam a presenta dia 21 di maart 2024, un notificacion y motibonan di apelacion cu ta desafia e decision tuma na fabor di CPFSA, argumentando entre otro cu e hues a haci eror den ley ora el a haya cu e no tabatin e licencia necesario pa opera un cas di mucha den acuerdo cu articulo 47 di Ley di Proteccion na momento di trata e asunto substancial. Ademá, Sunbeam a acusa cu e hues a haci eror den ley ora el a ordena pa kita e muchanan, y mas aleu a haci eror den ley ora el a duna CPFSA e poder pa kita e muchanan bou di su cuidu.

Na april di e aña aki, Corte di Apelacion, den sentencia na fabor di Sunbeam, a anula e orden y a rechasa un contraviso di apelacion presenta pa CPFSA y a otorga gastonan na Sunbeam. E huesnan di e apelacion e tempo ey a retene e motibonan pa duna e sentencia ey.

Diabierna, Corte di Apelacion, dunando e motibonan

demanda debidamente institui, y pa busca alivio igual na un determinacion final, no tabata djis proceduralmente irregular; e tabata legalmente indefensible.

“E impropiedad di e acercamento adopta pa e CPFSA, den e manera cu e peticion a ser presenta y persigui, a revela un intencion cla pa evita e arkitectura di procedemento stipula pa e Reglanan di Procedura Civil y e Ley di Cuido y Proteccion di Mucha. Tanto e reglanan como e estatuto ta existi pa garantis cu partidonan ta permiti proceso debido y husga cu tal gravedad e integridad di e procedemento,” corte a bisa.

Ademá, e huesnan di e apelacion a bisa, “den asuntonan

cu ta encera e bienestar di mucha, caminda e riesgonan ta particularmente halto, corte mester ta vigilante den salvaguardia e derechonan di tur partido, mientras ta zorg pa e proceduranan statuario no ta ser poni un banda den buskeda di oportunidad”.

Corte di Apelacion a bisa cu e peticion di CPFSA, “tanto den forma como den substancia, a constitui un salida serio for di proceso legal acepta y ta merece censura”.

E corte mientras tanto a haci esfuerso pa señala cu e no tabata “di ningun manera, disputando cu e minister [e tempo ey Minister di Enseñansa Fayval Williams] no mester a revoca e licencia di e apelante”.

BACK TO SCHOOL CACHI CACHI

1 GANADOR GARANTISA

Afl 1.000,- TUR DIA!

CON PA HUNGA

CU CADA COMPRA DI 1 FLORIN PA SORTEO DI MERDIA OF ANOCHI BO TA RICIBI 1 NUMBER GRATIS! SORTEO DI CACHI CACHI TA TUMA LUGAR DEN SORTEO DI ANOCHI Y DIADOMINGO 2:00PM

Afl 1 • 1 NUMBER GRATIS!
Afl 2 • 2 NUMBER GRATIS!
Afl 3 • 3 NUMBER GRATIS!
Afl 4 • 4 NUMBER GRATIS!

MAS BO INVERTI, MAS NUMBER GRATIS BO TA RICIBI!

www.lottoaruba.com

CAMPAÑA TA VALIDO DESDE 1 DI JULI PA 31 DI JULI 2025

BONDIA
ARUBA

NO CUMpra
ADOPTA!

Departamento di Cultura Aruba - Proyecto San Juan - Dera Gay 2025:

Bunita Celebracion di San Juan – Dera Gay 2025 den nos barionan

Diamars pasa, Aruba a celebra un di su tradicionnan cultural mas vibrante: Dia di San Juan – Dera Gay. Esta fiesta tradicional, cu tin raiz profundo den nos herencia cultural, a tuma lugar den diferente bario rond di nos isla, organisa cu gran dedicacion pa organisacionnan y clubnan comunitario, y cu gran participacion di pueblo.

Entre e actividadnan mas popular tabata e tradicional baile di San Juan, baile di bandera, grito di gay, y e emocionante competencia pa “mata e gay”. Luganan cu a forma parti di e celebracion e aña aki ta: Centro di Bario Brazil, organisa pa Gucci Dancers; Centro di Bario Savaneta; Club Sportboy na Angochi; Centro di Bario Noord; Centro di Bario Playa Pabao; Paseo Herencia.



E programanan tabata enriquece cu presentacion di gruponan tipico, gruponan di baile folklorico, y mucha di nos cultura autoctono. Pueblo a muestra gran interes y e eventonan tabata bon bishita y disfruta pa hende di tur edad.

Departamento di Cultura Aruba ta gradici tur organisador, participante y bishitante pa nan entrega y pasion pa mantene bibo e tradicion di



San Juan – Dera Gay. Nos ta comprometi pa sigui motiva y sostene e celebracion aki den tur su forma, pa nos pueblo y specialmente e generacionnan nobo por sigui celebra y aprecia nos identidad cultural Arubano.

Danki na tur esnan cu a colabora, a contribui, y a duna bida na e fiesta di pueblo.



Xavier Geerman Rey di Dera Gay 2025

Xavier Geerman a finalisa como Rey di Dera Gay na e Festival di San Juan cu a tuma lugar durante fin di siman na Tilburg. Xavier a ricibi e trofeo for di man di directora di Gabinete di Aruba Joselin Croes LL.M/M.Sc. Tambe tabata tin premio pa esun cu mata e gay, ranca bandera y e baile di San Juan.



E programa a cuminsa cu canto di nos himno Aruba Dushi Tera pa e cantante Jeremy Garcia. Directora di Gabinete di Aruba Joselin Croes a tene un discurso bisando di ta contento cu Gabinete di Aruba ta organisa e festival aki den cooperacion cu Asociacion Nos Baranca di Tilburg.

‘Gabinete di Aruba ta organisa fiestanan cultural manera San Juan, Dia di Himno y Bandera y Dande pa conserva nos herencia cultural bou di e comunidad Arubiano na Hulanda. Un comunidad cu ta diverso, mirando cu tin un generacion nobo di Arubiano cu a nace y lanta na Hulanda; no ta conoci cu e tradicionnan cultural cu ta hancra den bida y pensamiento di e Arubiano bibando na Aruba. Alabes e eventonan cultural aki ta laga nos sinti nos mes na cas papiando nos dushi Papiamento y comiendo dushi cuminda crioyo.’

‘Mira asina tanto cara conoci awe ta yena mi cu alegria paso ami tambe ta leu di cas y mi ta haya hopi falta di mi famia na Aruba. Tin ora nos no ta realisa con duro heimwee ta dal nos y principalmente nos studiantenan. Dus mi ta pidi cada uno di boso cu a bin awe pa “reach out” na nos studiantenan cu ta nan so akinan

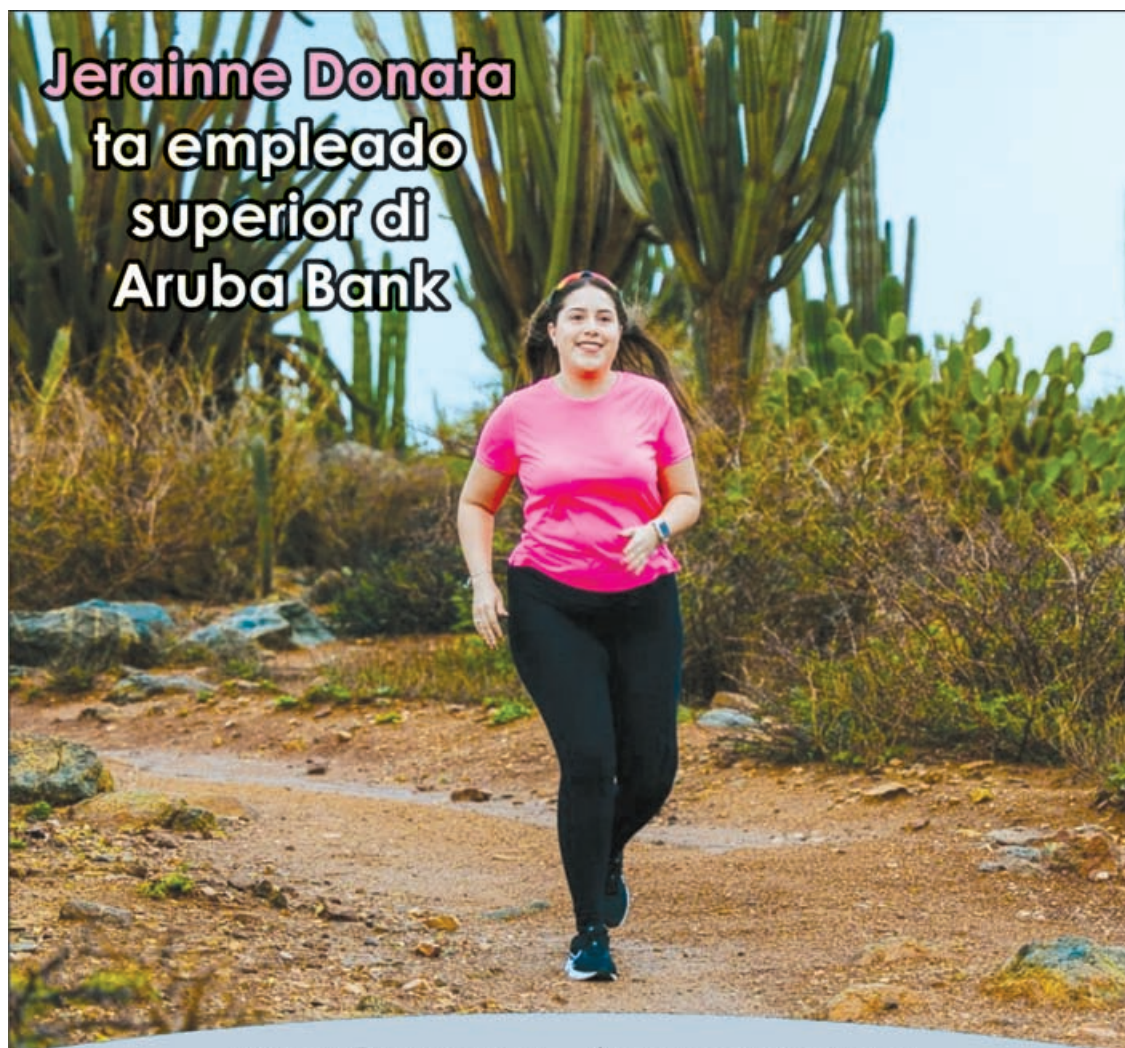
leu di nan famia, invita nan pa un koffie of pa dal un wega di Domino. Uni nos ta para mas fuerte. P’esey cada bes cu Gabinete organisa un Ban Topa, Arubadag, Workshops, Dande of otro fiestanan cultural boso please bin pa asina nos por engrandec nos cultura pero tambe pa nos network cu otro y yuda e comunidad Arubiano keda den contacto cu otro,’ tabata palabranan di Joselin Croes.

Señora Croes a para keto den su discurso na señora Mena Maduro dfm, cu semper a sa di coy e timon y organisa e festival aki pa nos Arubianonan na Tilburg. Segun Joselin Mena Maduro ta un Arubiano di puro sanger, cu ta stima su pais y nos cultura aunke cu e tabata biba leu fo’i cas y p’esey el a pidi un minuut di silencio den memoria di señora Mena Maduro.

Despues e programa a sigui y e tabata un merdia hopi ameno cu canto, baile y wega di domino. Gabinete di Aruba por mira bek riba un bunita celebracion di nos cultura aki na Hulanda.

E potretnan ta cortesia di Gabinete di Aruba.

Jerainne Donata ta empleado superior di Aruba Bank



Jerainne Donata ta empleado superior di Aruba Bank pa luna di mei 2025. Un empleado cu a demostra dedicacion y iniciativa sobresaliente, logrando asina e reconocimiento aki.

E compromiso di Jerainne pa semper brinda un experiencia superior na e clientenan di Aruba Bank ta refleta e balornan di e banco. Su accionnan ta impacta e

clientenan positivamente y ta pone un standard halto pa e excelencia di servicio na cliente.

Den su tempo liber, Jerainne gusta cana den naturalesa, disfrutando di e paz y tranquilidad cu esaki ta trece.

Pabien Jerainne pa ta un empleado ehemplar cu ta forma parti di Aruba Bank.

Arugas ta celebra 85 aña di existencia

Nos ta gradici tur nos cliente fiel pa e
confianza y sosten durante tur e añanan.
Danki Aruba pa ta parti di nos historia
Arugas - *ban sigui crece hunto!*



Crystal Palace mester warda atrobe pa decision di UEFA riba propietario conecta cu Lyon pa drenta Liga Europa

(AP)--E participacion di Crystal Palace den e Liga Europeo proximo temporada ainda ta incierto despues cu UEFA a retrasa dialuna un decision riba e propietario di e club conecta cu club Frances Lyon via empresario Mericano John Textor.

Ambos club a cualifica pa e Liga Europeo riba prestacion--e prome biaha cu Palaca a gana un luga den e competencia Europeo--pero ta parce di a kibra reglanan di UEFA riba propietario multi-club. UEFA tin e poder di kita equiponan cu tin mesun doño of inversornan.

Textor ta doño di Lyon y a tene un share di 43% den Palace, cual el a acorda pa bende na doño di New York



Jets Woody Johnson. Sinembargo, ta parce cu e tin autoridad limite riba decisionnan na e club Ingles.

Un caso compleho pa UEFA por keda den favor di Palaca si e relegacion obligatorio di Lyon den Liga 1 debi na conflicto financiero ser confirma. Lyon, cual a keda na

di seis luga den e liga e temporada aki, ta plania pa tin su apelacion den e caso ey tendi otro siman.

UEFA a bisa cu Lyon "a acorda previamente riba exclusion di e competencianan di club den 2025-26 si e autoridad Frances (DNCG) confirma e relegacion di e club pa

Liga 2."

Palaca nunca a hunga den un competencia Europeo den e 70 aña cu UEFA a organisa nan pero a gana e final di FA Cup contra Manchester City na mei pa gana entrada director den e liga Europeo.

Den un caso di propietario multi-club den e Liga di Conferencia, UEFA a kita FC DAC 1904 di Slovakia y a laga Gyor di Hungria drenta e competencia. Ambos club tabatin e mesun propietario, esta Oszkár Világi, un empresario Hungaro.

UEFA a sigui un precedencia plania e luna aki ora el a exclui ganador di copa Irlandes, Drogheda, for di e proximo Liga di Conferencia, permitiendo Silkeborg di

Dinamarca haci su entrada. Ambos tabata cay bao di e mesun grupo di inversion na Merca. E huicio ey di UEFA a ser sosteni pa e Corte di Arbitracion pa Deporte (CAS).

E decision binidero den e caso di Lyon-Palaca por ta dificil na CAS, incluyendo pa otro clubnan afecta pa e decision manera Nottingham Forest. E ta na di siete luga den e Premier League y ta plania pa drenta e Liga di Conferencia.

E panel di UEFA ta plania pa tuma decision e siman aki riba casonan di club cu a fracasa di cumpli completamente cu reglanan di monitor conoci como "Financia Fair Play." Esnan anticipa ta inclui Barcelona y Chelsea.

Defensa di Man United Jonny Evans ta anuncia retiro y rol nobo cu Premier League

(AP)--Defensa di Manchester United Jonny Evans a anuncia su retiro for di futbol dialuna, finalizando un carera cu a inclui tres titulo di Premier League.

Evans, 37, lo tuma un rol nobo na United encarga di prestamonan y desaroyo di hungador. "Mi kier anuncia oficialmente mi retiro for di mi carera hungando, no cu tristesa, pero cu orguyo, gratitud y emocion pa e proximo

capitulo binidero," el a bisa.

Evans a bira agente liber fin di temporada despues di su segundo ronda na United, despues di gradua for di su academia. Tambe el a hunga pa West Bromwich Albion y Leicester den un carera den cual el a hunga 107 biaha pa Irlanda Norte. Su otro victorianan grandi tabata FA Cup y dos Copa di Liga Ingles.

Actualmente Evans ta completando su cualificacion den

coaching. Su titulo oficial na United ta hefe di prestamo y desaroyo. "Despues di caba su carera excepcional, Jonny ta e rol model perfecto pa nos hungadornan hoben," segun director di United Jason Wilcox. "Jonny su conocimiento di loke ta rekeri pa mira exito na Manchester United lo ta di gran beneficio pa cada un di nan mientras nos ta sigui desaroya talentonan capaz di hunga den nos prome equipo."



Despues di a lidera exitosamente RADO Caribbean pa 6 aña

Patrick Werleman ta sigui como Vice Presidente di RADO Caribbean



Director di Desaroyo di Comité Olimpico Arubano sr. Patrick Werleman ta conoci pa su rol importante den e mundo di anti-dopahe na Aruba.

No solamente e ta lidera e organizacion ARUNADO, cu ta maneha anti-dopahe localmente, si no tambe a lidera RADO (Regional Anti-Doping Organization) den Caribe pa e ultimo 2 termino, unda e

la sinta 6 aña como presidente. Manera ta stipula den e statutonan di e organizacion, e la yega su tempo limite como presidente, pero igual a wordo eligi unanimemente pa sigui como Vice-Presidente.



RADO Caribbean ta conta cu 18 pais miembro cu ta percura pa deporte sigur y limpi den nos region y e experticio di Patrick lo percura pa un bon continuacion di tur proceso banda di e presidente

nobo. COA ta felicita Patrick cu e trayectoria exitoso den e mundo di anti-dopahe y ta desea hopi exito cu e continuacion di e reto aki.

Jannik Sinner no lo bisa dicon el a despedi dos miembro di su ekipo net prome cu Wimbledon

(AP) - Jannik Sinner a confirma cu recientemente el a despedi dos miembro di su ekipo - coach di fitness Marco Panichi y fisioterapeuta Ulises Badio, kendenan tabata reemplaso pa personanan involucra den e hungado su caso di doping - pero a nenga duna comentario diasabra pa splica e motibo tras e despedido aki prome cu Wimbledon.



Sinner, ken tin mas di 1 año den e posicion number 1, a bisa cu el a dicidi poco despues di su perdida den e di dos ronda di e torneo na Halle, Alemania e luna aki di haci e cambio. Sinner te ainda no a haya substituto pa Panichi y Badio, mabos ken tabata traha cu Novak Djokovic. “Nada seriamente malo a sucede. Ambos a haci un gran trabao e ultimo 3 luna. Tin biaha, cosnan ta pasa,” Sinner a bisa na e conferencia di prensa prome cu e torneo.

“E tempo obviamente no ta e miho, pero despues di a haci hopi trabao hunto, e no lo afecta e Grand Slam aki hopi. Mi ta sinti bon fisicamente y mentalmente y cla pa competi.”

Wega a cuminsa dialuna na All England Club, unda Sinner tabata un cuarto finalista den 2024. El a hunga contra Luca Nardi den e wega di Italiano diamars.

Aña pasa, Sinner a test posi-

tivo pa un poco di steroid anabolico den maart; e caso no a ser haci publico te cu augustus, poco prome cu U.S Open, cual el a gana pa di dos biaha den su 3 titulo di Grand Slam.

Inicialmente e tabata completamente aproba, basa riba e defensa cu e tabata accidentalmente exponi na e substancia prohibi, Clostebol, via un masashi di su fisioterapeuta di e tempo aki Giacomo Naldi. Sinner a bisa cu su trainer di

fitness e tempo aki, Umberto Ferrara, a cumpra un producto na Italia y a duna Naldi pa un corta na su dede. Despues Naldi a duna Sinner tratamiento sin bisti handschoen.

World Anti-Doping Agency a apela e exoneracion, y Sinner a acepta cumpli un suspension di 3 luna cu a caba net prome cu Italian Open den mei. Diasabra, Sinner a ser puntra den varios ocasion kico a causa cu el a separa di Panichi y Badio.

“No tin un solo cos specifico,” Sinner a comenta.

E tabata runner-up di Carlos Alcaraz na French Open 3 siman atras.

Pa loke ta trata agrega miembronan nobo na su ekipo, Sinner a bisa diasabra cu: “Mi no a pensa tocante reemplaso. E no ta e tempo pa pensa tocante mi opcionnan. Pero tin hopi opcion.”

Wander Franco condena di abuso sexual di mucha y ta ricibi sentencia suspendi



(AP) - Wander Franco a keda condena di abuso sexual di un menor y a ricibi un condena di 2 año suspendi diahuebs.

Franco a keda deteni aña pasa despues di acusacion di tin un relacion di 4 luna cu un mucha muhe cu tabatin 14 año e tempo aki y di transferi miles di dollar na su mama pa consentimiento di nan relacion ilegal.

Franco, awo di 24 año, a keda declara no culpable di e cargonan di explotacion comercial y sexual contra un menor y di trafico humano. Hues Jakayra Veras Garcia a bisa cu Franco a tuma un

mal decision y a dirigi su mes durante e decision. “Wak nos, Wander,” el a bisa. “No acerca menornan di edad pa propositonan sexual. Si bo no gusta hendenan hopi cerca di bo edad, bo mester warda pa bo tempo.”

Fiscalnan a pidi un sentencia di 5 año contra Franco y un sentencia di 10 año contra e mucha muhe su mama, ken a keda declara culpable y lo cumpli full e termino. “Aparentemente e ta esun cu a pensa cu e tabata maneha e bat den liga grandi,” Veras a bisa di e mama y su peticion pa Franco paga pa su yiu su scol y otro gastonan.

Franco su abogado, Irina Ventura, a bisa cu e lo apela e hues su veredicto bisando cu “claramente, no a haci husticia.”

Mientrastanto, fiscal Luis Martinez a bisa cu e ta contento cu e decisionnan pero no a bisa si e gobierno lo apela. Prome cu e 3 hues a duna nan decision unanime, Veras a evalua e evidencia extenso cu fiscalnan a presenta durante e huicio, incluyendo e testimonio di 31 testigo. “Esaki ta un proceso un poco complejo,” Veras a declara.

Mas cu 1 ora despues cu su presentacion a cuminsa, Veras a bisa “Corte a compro-

nde cu a manipula e menor di edad aki.”

Mientras hues a sigui su evaluacion. Franco tabata mira sin expresion na su cara.

Franco, ken un tempo tabata e ekipo su strea, a firma un contract di 11 año y 182 milyon dollar te cu 2032 den november di 2021, sinembargo su carera a mira un paro repentino den augustus di 2023 ora cu autoridadnan na Republica Dominicana a anuncia un investigacion contra su persona pa un relacion cu un menor di edad. Franco tabatin 22 año e tempo aki.

Den januari di 2024, auto-

ridadnan a detene Franco na Republica Dominicana. 6 luna despues, Tampa Bay a pone su persona riba e lista di restringi, cual a corta e pago cu e tabata ricibiendo mientras e tabata bao suspension administrativo.

A pone su persona riba e lista pa motibo cu e no tabata por a reporta na e ekipo y lo mester un visa Mericano nobo pa por haci esaki.

Mientras cu Franco tabata warda libertad condicional, el a keda deteni november di aña pasa atrobe den loka autoridadnan Dominicano ta yama un discusion pa e atencion di un muhe. El a keda acusa di carga un arma di candela, cual polis a bisa ta bao registro di su tio.

E caso aki te ainda ta pendiente den corte.



Grupo di industria di tecnologia ta demanda Arkansas a causa di leyman di red social nobo

(AP) - Un grupo di mercado den industria di tecnologia a demanda Arkansas diabierna tocante 2 ley nobo cu lo pone limite riba contenido di plataformanan di rednan social y lo permiti e mayornan di muchanan cu a mata nan mes demanda tocante contenido riba e plataforma.

E demanda di NetChoice entrega na corte federal di Fayetteville, Arkansas, ta bini lunanan despues cu hues federal a blokia ley estatal cu ta rekeri consentimiento di mayor prome cu menornan por crea un cuenta nobo riba rednan social. E leyman nobo aki ta firma pa gobernador Republicano Sarah Huckabee Sanders anteriormente e aña aki.

“A pesar di consenso abrumante cu leyman manera Social Media Safety Act no ta constitucional, Arkansas a eligi di responde na e Corte aki su decision pa medio di no kita e provisionnan cu e ta considera no constitucional pero sino di para tras su acogida,” NetChoice a bisa den su demanda.

Arkansas ta entre varios estado cu ta implementando restriccion riba rednan social, causa pa preocupacion tocante e impacto riba e salud mental di muchanan. NetChoice - ken su miembronan ta inclui Facebook su



Meta y e plataforma social X - a desafia Arkansas su ley di verificacion di edad di 2023 pa rednan social. Un hues federal inicialmente a blokia e ley den maart.

Leyman similar a keda blokia pa huesnan na Florida y Georgia.

Un vocero di Procurador General Tim Griffin a bisa cu su oficina ta evaluando e keho mas recien y ta anticipa defende e ley.

Un di e leyman nobo den desafio ta prohibi plataformanan di rednan social for di usa un diseño, algoritmo

of funcion cu “e sa of mester a sa via eherce cuido rasonable” lo causa cu un usuario lo kita su propio bida, cumpra un substancia controla, desaroja un desorden alimenticio of desaroja un adiccion na e plataforma.

E demanda a bisa cu e provision aki no ta constitucional y vago y no ta ofrece guia tocante con pa determina ki contenido lo ta den violacion di e restriccionnan aki, y e demanda ta nota cu e lo restringi contenido pa ambos adultonan y menor. E demanda ta cuestiona si canticanan cu ta menciona droga manera Afroman su “Because I Got High,” lo ta prohibi bao e

ley nobo.

E ley den desafio aki tambe lo permiti e mayornan ken su yiu a fayece a causa di suicidio of a purba di kita nan bida demanda companianan di rednan social si nan tabata exponi na contenido cu ta promove of avansa daño propio y suicidio. E companianan por enfrenta castigonan civil di te hasta 10.000 dollar pa cada violacion.

NetChoice tambe ta desafiando otro ley cu ta purba expande Arkansas su restriccionnan blokia riba companianan di rednan social. E medida aki lo rekeri un plataforma di red social garantiza cu menornan no lo ricibi notificacion for di entre 10or di anochi te cu 6or di mainta.

E medida tambe lo rekeri e companianan aki garantiza cu nan plataforma “no ta participa den practica cu ta haci causa ningun comportamiento compulsivo of adictivo.” E demanda ta argumenta cu e ley no ta splica con pa cumpli cu e restriccion aki y ta asina ampliamente skirbi cu no ta keda cla ki tipo di publicacionnan of material lo ta den violacion.

“Loke ta ‘adictivo’ pa algun menor, no ta adictivo pa otronan. Permite hobennan comparti potret cu otro ta causa adiccion?” e demanda a declara.

Merca ta presenta cargo pa plan di trahadonan Nort Coreano remoto *Segun funcionarionan nan ta financia e programa di arma*

(AP) - Departamento di Husticia a anuncia cargonan criminal dialuna en conexion cu un plan di Corea di Norte di financia su programa di arma via e salario di empleadonan di informacion di tecnologia emplea pa companianan Mericano sin nan sa.

E cargonan aki ta parti di loke oficialnan ta describi como un operacion nacional cu tambe a resulta den confiscacion di cuentanan financiero, website y laptop cu tabata usa pa ehecuta e fraude.

Dos caso separa - un entrega na Georgia y otro na Massachusetts - ta representa e esfuerso mas recien di Justice Department pa confronta un menasa persistente cu oficialnan ta bisa ta genera ganashi enorme pa gobierno Nort Coreano y den algun caso ta usa e empleadonan su acceso na data sensitivo y propietario di e corporacionnan cu ta contrata nan.

E plan ta involucra miles di trahado cu, arma cu identidadnan horta of falsifica for di ciudadanonan Mericano, ta desplega pa e gobierno Nort Coreano pa haya trabao como empleado di IT remoto na compa-



nianan Mericano, incluyendo corporacionnan di Fortune 500. Aunke e companianan ta kere cu e empleadonan cu nan ta contrata ta basa na Merca, varios en realidad ta staciona na Korea di Norte of China y e salario cu nan ta ricibi ta transferi den cuentanan controla pa co-conspriadornan afilia cu Korea di Norte, e fiscalnan a bisa.

“E plannan aki ta bay contra y ta horta for di companianan Mericano y ta

diseña pa evadi sancionnan y financia e regimen di Korea di Norte su programanan ilicito, incluyendo su programa di arma,” Assistant di Procurador General John Eisenberg, hefe di Justice Department su division di seguridad nacional a comenta den un declaracion.

Den un di e casonan exponi dialuna den corte federal di Massachusetts, e departamento di husticia a bisa cu el a detene un nacional Mericano y a acu-

sa mas di mita decena di ciudadano Chines y Taiwanese pa nan supuesto rol den fraude elabora cu fiscalnan a bisa a produci por lo menos 5 miyon dollar den ganashi y a afecta mas di 100 compania.

E acusadonan ta acusa di registra cuentanan financiero pa ricibi e salario y crea companianan falso cu website falso pa aparenta cu nan ta empleadonan conecta na negoshinan legitimo. Tambe nan a beneficia for di e ayudo di personanan no identifica na Merca cu a facilita e acceso remoto di computer pa e empleadonan aki, estafando e companianan y haci nan kere cu nan ta drestando for di localidadnan na Merca.

Justice Department no a identifica e companianan cu a cay victima, pero a bisa cu algun di e empleadonan fraudulentamente por a haya acceso na y horta informacion sensitivo relaciona cu ehercito su tecnologia.

E caso entrega na Georgia ta acusa 4 ciudadano Nort Coreano di usa identidad falso pa haya acceso na un compania di desaroyo basa na Atlanta y horta centenares di miles di dollar den moneda virtual.

Accidente di cadena entre 3 auto cu hende herida riba e caminda di Bubali

Diadomingo mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida riba e caminda di Bubali, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Hyundai Tucson no a regula su velocidad ni a mantene distancia y a bay dal tras di un Hyundai Accent y



consecutivamente el a bay dal tras di un otro auto. Debi na e impacto un persona den e

Tucson a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atend'e na e sitio mes.



Accidente pa falta di preferencia cu un persona levemente herida na Palm Beach

Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente cu un persona herida banda di C.M.B. na Palm Beach, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente pa falta di pref-

erencia unda un auto Chevrolet Spark no a para pa duna preferencia na e Mercedes Benz GLE400 y debi na e impacto e auto a bay dal e borch di e restaurant. Debi na e impacto e chauffeur di e Spark a resulta levemente herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transport'e pa hospital.



Accidente pa falta di preferencia na e crusada pariba di Great Rich na Paradera

Diasabra atardi a drenta informe di un accidente na e crusada pariba di Great Rich na Paradera, mesora a dirigi un patruya

na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un Toyota Yaris cu a bay subi e

crusada sin a duna e Suzuki Swift di pariba preferencia y nan a dal den otro. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Chauffeur a bay dal tras di e auto su dilanti panort di rotonde Tanki Flip

Diadomingo anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida

panort di e rotonde Tanki Flip, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na

e sitio. Na yegada di e patruya a bin

compronde cu aki ta trata di un accidente entre un E-Star y un Hyundai Accent unda e chauffeur di e E-Star no a regula su velocidad ni a mantene distancia y a bay

dal tras di e Accent. Debi na e fuerte impacto e chauffeur di e Accent a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atend'e y a transport'e pa hospital.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 3 JULI 2025 OM
08:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Ontwerp-landsverordening tot vaststelling van de begroting van het
Tourism Product Enhancement Fund voor het dienstjaar 2025

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Atrobe accidente pa falta di preferencia na Piedra Plat

Despues di e accidente diabierna anochi a drenta informe di un otro accidente na e crusada banda di Weng Kee diasabra mainta. Ta un otro accidente cu ta sucede na e mesun crusada aki.

Tabata diasabra mainta cu a drenta informe di un accidente na e crusada banda di Weng Kee, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente



unda un chauffeur no a duna preferencia y a causa un accidente. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Cu velocidad halto chauffeur a perde control y bolter



Diasabra madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida riba Sasakiweg banda di ex-House of Chengs, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un chauffeur coriendo cu velocidad halto a perde control baha caminda dal riba un piedra grandi y bolter dje sigui slip riba su dak. Debi na e impacto e chauffeur a keda levemente



herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a ' pa hospital.

Turista di 48 aña a bolter cu quad racer na e bahada pariba di Wariruri

Diasabra atardi a drenta informe di un incidente unda cu un turista lo a bolter cu quad racer y ta herida na e bahada pariba di Boca Wariruri, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un turista di 48 aña cu a accidenta na e bahada y a keda herida cu dolor na pecho y ful su curpa y corta na su pia. Na yegada di e ambulance nan a atend'e y a transport'e pa hospital.



Auto a pasa dal peaton y a sigui core bay



Diasabra madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida na Laurens Costerstraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di e spiel di un auto pasando a dal un peaton bent'e abao lag'e herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima na e sitio mes.

Nissan March a dal paga coriendo riba Sasakiweg y un taxi a bin dal su tras!



Diasabra atardi a drenta informe di un accidente riba Sasakiweg dilanti King Plaza, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya ya caba ambulance tabata na e sitio. Loke a sucede ta cu e chauffeur coriendo su March despues di trabao bayendo su

cas tabata na e banda robes di Sasakiweg y diripiente su auto a dal paga meymey di e caminda. El a cende su hazard light y a yama seguro. Mientras e ta papiando cu seguro un otro auto taxi a bin dal fuertemente su tras y esaki a herid'e, y pon'e haya gana di saca cu hopi dolor na su cabes y nek. E personal di ambulance atende e victima.

Cua grupo ta bira campeon di Mens Erger Je Niet Live 2025?

E campeonato di Mens Erger Je Niet Live a cuminsa dia 2 mei cu 64 grupo. Pa e fin di siman aki, esta Diabierna 4 di Juli pa 8:59pm den Centro di Bario Brazil ta cuatro grupo so a keda invicto y un so por bira campeon di Mens Erger Je Niet Live 2025.

E ultimo weganan pa wak cua ta e cuater gruponan cu ta clasifica pa e final di Mens Erger Je Niet LIVE tabata esun di mas emocionante di e campeonato.

Den e prome wega a hunga Sin Miedo, W.E.B N.V., Gaña Sa, Family Gang. E di dos wega tabata Hat Masters, Youth Family Gang, Entre Nos Family, The Crazy



Rescuers.

Despues di e wega yena di tension, esunnan cu ta sigui pa e gran final pa diabierna awor 4 di juli ta:

- SIN MIEDO
- W.E.B N.V

- THE CRAZY RESCUERS
- ENTRE NOS FAMILY

Awor! Ta cua dicho ta bira realidad?

1. Nos ta Sin Miedo pa WEB NV, The Crazy Recuerers of



Entre nos Family!
2. WEB NV ta avisa The Crazy Rescuers , Entre Nos Family y Sin Miedo!
3. The Crazy Rescuers cla pa WEB NV, Entre Nos Family y spanta Sin Miedo!
4. Entre nos Family, Sin Miedo pa The Crazy Rescuers di WEB NV!

Despues di tur e tiramento di “dow” e famoso DJ di Centro di Bario Brazil ta bay sorprende tur presente. Di parti di Eddie Dandlau y Bestuur di C.B.Brazil un danki inmenso ta bay na tur 64 grupo, fanatico y tur voluntario cu a haci e di 17 aña di Mens Erger Je Niet Live un exito atrobe.

Resultado Sorteo Juni 30			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
8959	9315	4338	3634
9778	3024	SUPER5	8927
4691	9965	-	8625

MERDIA	ANOCHI
--------	--------

 Sorteo # 4666 7833 3523 5513  X2  Sorteo # 4666 1506  X2  Sorteo # 2722 1228  Sorteo # 4666 7942 Scorpio  Sorteo # 1540 845  FP	 Sorteo # 8583 3556 3612 5613  X2  Sorteo # 7627 0794  FP  Sorteo # 2332 0770  Sorteo # 6386 8478 Virgo  Sorteo # 1316 647  X3
---	---

 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00	Joker Letter Proximo Jackpot 190.000,-
 Sorteo # 6872 0 x Jackpot 12 x Match 4 230 x Afl 8,00	02-05-08-17-30 Proximo Jackpot 58.000,-

 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl 50,00 0 x Afl.15,00	Mega Ball Proximo Jackpot 750.000,-
 Afl. 1.100.000,-	

 Sorteo # 	
---	---

PNHSA ta organisa marcha den conmemoracion di abolicion di sclavitud



Directiva di PNHSA kier invita bo cordialmente pa participa na e evenemiento final di nos serie

di evenementonan di conmemoracion y celebracion den cuadro di 1 di juli abolicion di sclavitud o sea dia di Emancipacion.

E evenementonan aki lo tuma lugar awe dia 1 di juli 2025.

Marcha ta cuminsa for di 5:30PM te 6:30PM, cumin-

sando for di YMCA y cabando na Lolita's pa San Nicolas y despues dilanti Kulture Café cu actornan, bailadornan, drummers, poeta,nan Groove Masters na San Nicolas for di 7:00PM te cu 11:00PM.

Entrada ta bo sonrisa. Nos ta spera di yama bo bonbini na nos evenementonan demostrando y celebrando nos rico herencia cultural Africano.

Potret di PNHSA.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel: 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
Sta. Cruz : Centro Medico:
Tel. 585 8028 Tel. 584 5794

EMERGENCIA **911**

POLIS

Oranjestad **100**
San Nicolas **104**
Santa Cruz **105**
Noord **107**
Tip Line **11141**
Brandweer **115**
Ambulance **911**
Hospital **527-4000**
Imsan **524-8833**
Warda Costa **913**
Seguridad Nacional **11911**
Cruz Cora **582-2219**

BOTICA

Aloe **584-4606**
4 Centro Medico **584-5794**
Central **585-1965**
Dakota **588-7364**
Del Pueblo **582-1253**
Eagle **587-9011**
Kibrahacha **583-4908**
Maria **585-8145**
Di Servicio Noord **586-4606**
Oduber **582-1780**
Paradera **588-6638**
San Lucas **584-5119**
Santa Anna **586-8181**
Santa Cruz **585-8028**
Sero Preto **584-4833**
Trupial **583-8560**

UTILIDAD

Setar **117**
Web **525-4600**
Elmar **523-7147**

FUNERARIA

Aurora **588-6699**
Royal Funeral H. **586-4444**
Ad Patres **584-2299**
Olive Tree **584-8888**

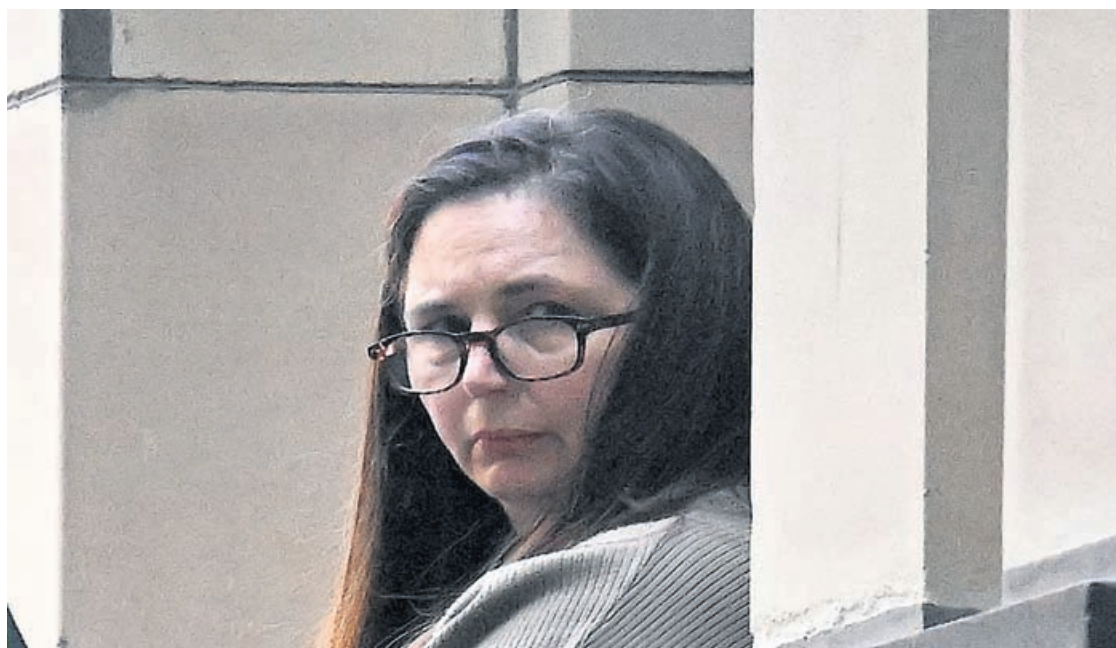
Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**
Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Hurado ta delibera si sospechoso di Australia tabatin intencion of no di mata



(AP) - Un hurado na Australia a cuminsa deliberacion dialuna den e caso di triple asesinato, unda ta acusa Erin Patterson di mata su ex pareha su familiarnan pa medio di duna nan mushroom venenoso pa come.

3 di Patterson su invitadonan - su suegironan Don y Gail Patterson y Gail su ruman muhe Heather Wilkinson - a fayece na hospital despues di e almuerzo na su cas den 2023. Durante e almuerzo el a duna nan cuminda cu ta contene mushroom di e tipo 'death cap'.

E ta acusa di intento di asesinato di e di 4 invitado, Ian Wilkinson, ken a keda gravemente herida pero a sobrevivi. Durante e huicio na Corte Supremo cu a dura 9 siman, Patterson a entrega evidencia den su propio defensa. E mama di 2 di 50 aña ta enfrentando cadena perpetua si e keda condena.

Loke ta den disputa no ta e hecho cu si Patterson a duna nan e mushroom toxico pa come of no, ni tampoco si e cuminda realmente a causa nan fayecimento. Sino hurado mester dicidi si e tabatin e intencion pa nan muri of no.

Fiscalnan den e caso, cual a impacta Australia pa dos aña caba, a bisa cu e muhe a investiga, busca y sirbi e mushroom deliberadamente y a gana e investigadornan pa cubri su actonan. Nan caso contra Patterson tabata inclui cu el a deshaci di e mashin cu el a usa despues di e cuminda y a reset su telefon varios biha.

Sinembargo Patterson su

abogadonan a bisa cu e envenenamento tabata un accidente terible causa pa un eror den su cashi unda e mushroom cu el a cumpra na tienda a mescla cu esnan cu el a piki di pafo, cual e no

tabata sa ta death cap. E caso di defensa tabata ta cu Patterson no tabata mesun malo cu e otronan pa motibo cu el a pone su mes saca e cuminda a causa di un desorden alimenticio.

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe nochi: parcialmente nubla y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu un awasero breve

Temperatura maximo 33 grado celsius

Temperatura minimo 27 grado celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 40 grado celsius
UV index: 12

Bahada di solo : 7:09 pm
Subida di solo : 6:18 am

Biento:

Moderate te basta fuerte for di direccion oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo)
Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:

Humedad persistente den area, lo pone cu de bes en cuando mas nubia lo riba region local y produci algun awasero breve. Un proximo ola tropical ta aproximando parti oost di Caribe y lo pasa



den region bay west durante di mañan diamars pa diaranson.

Condicionnan maritimo/estado di lama:

Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil te modera cu olanan di 1 pa 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa; modera te localmente poco bruto cu olanan di 4 pa 7 pia, localmente 8 pia.

Aviso/ alerta:

Un aviso pa boto chikito ta na vigor pa partinan oost, noord te noordwest di area di costa. Cautela mester wordo eherce riba lama habri.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su
boluntad, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Johnny Keneth Simoons
Mihor conoci como "Django"
*03-04-1946 - †27-06-2025

Na nomber di su:
Casa: Maria Josefita "Airies" Simoons-de Wind

Yiunan:
Keneth Simoons y Edmee Simoons-Melendez
Randolph Simoons y Eva Pessers
Roberto Simoons

Nieto(a)nan: Jurian, Naomic, Sidney, Steban, Xaria,
Julius, Randy

Manera nieto(a): Brandon, Elin, Noah

Bisanieta: Tamae, Nienthe, Ashmarya

Rumannan:
Edgar - †Iris Simoons y famia
Stanley - Vivian Simoons y famia
Ruben - Marjorie Simoons y famia
Alberto Phillips y famia
†Dorothea Simoons y famia
†Richard Evelina
Edseline Evelina

Primo y Primanan
Daniels y famia
Duzant y famia
Brown y famia

Sobrino(a)nan

Swa y cuñanan:
†Ida de Wind y famia
Tichi y Ralph Sammy-de Wind y famia
†Wilfrido de Wind y famia
†Norva de Wind y famia
†Sila de Wind y famia
Ingrid y †Jan Antonise-de Wind y famia
†Astrid de Wind y famia
Jessica de Wind y famia

Su amigo di cas: Gerrit - Leonor Griffith y famia

Danki special na:
Dokter Kelvin Cayama y su dokter di cas Tjon Kon Sang
Dokter, broeder y verpleegsternan di Piso 4
Na tur colega, ex-coleganan di Diario, Headlines Group y
demas coleganan di prensa.

Demas famia: Simoons, de Wind, Sammy, Antonise,
Pessers, Melendez, Olivero, Geerman, Ortela, Daniels,
Duzant, Brown, Jong-Loy, Hoogwoud, van der Burg,
van Heijningen, Facssel, Bernadino, Janssen, Luidens,
Nina Cruz, Wernet, Peñaloza, Wilson, Griffith, Mansell,
Henriques y na Corsou, Surnam, Sint Maarten, Hulanda y
Inglaterra.

Ta invita pa e **acto di entierro** cual ta tuma luga diaranson
2 di juli 2025 di 8or pa 11or di mainta na Aurora Funeral
Home & Crematory na Cumana. Cremacion ta tuma luga
den seno familiar.

Encarecidamente famia ta pidi na luga di manda flor of
krans, pa haci un donacion na Fundacion Alzheimer Aruba
(F.A.A.). Ta bay tin un box disponibel pa e bunita gesto aki.

Alabes ta pidi pa bin na color alegre bisti.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas
persona cu ta yega na nos curason.

Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Por sigui e 'live-streaming' di e despedida di nos ser stima
riba facebook via Obituary Aruba.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na
caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda
bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever

Cu profundo dolor nos ta anuncia
fayecimento di nos amor stima:



Casper Tromp
Cariñosamente yama "Capi, Papa"
*06-02-1944 - †29-06-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia
despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo
mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke
Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:



Dr. Roderick Gilbert Arends
Mihor conoci como "Rory" of "Doctor
Turismo"
*01-08-1939 - †30-06-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia
despues

Hesus a bis'e: Ami ta resurreccion I
bida; esun
ku a kere den Mi, lo biba asta si e muri.
I niun
hende ku tin bida eterno, lo no muri
nunca mas
Juan 11:25



Cu profundo dolor na nos curason, pero agradecido pa tur
locual e la nifica pa nos, Nos ta anuncia fayecimento di mi casa,
mama, nos wela, nos ruman y nos tanta stima:



Stella Maris Vrolijk-Nicolaas
Mihor conoci como Stella
*08-12-1953 - † 27-06-2025

Mayornan:
†Gabriel Nicolaas y † Esbelta Nicolaas-Marchena

Na nomber di su:

Casa stima:
Mirto Vrolijk

Yiu stima:
Madonna Hassell

Nietonan:
Jeandward, Giangelis

Rumannan:
Marvel (Mechi) Nicolaas
Milly y Hubert Semeleer – Nicolaas
Lourdes Nicolaas
Magda Nicolaas
Francy Nicolaas na Hulanda
Clive Nicolaas
Clement Nicolaas, Corinne Cabenda y famia

Su sobrino y sobrinanan
Georgino y Giancarla Semeleer – Arends
Zayda Semeleer y Kembo Cheng
Shaline van Aanholt
Stephanie Nicolaas, Dean Nicholson y famia
Daniel Nicolaas na Hulanda

Swa y cuñanan:
†Sylvester, Sira Vrolijk-Boekhoudt y Famia
†Raymundo, Margarita Vrolijk-Hernandez y Famia
†Andres, Annie Vrolijk-Neef y Famia
†Philomena Vrolijk, yiu y Famia
Hendrik, Amparo Vrolijk-Guerrero y Famia
Deni Vrolijk, yiunan y Famia
†Leo, Serodjinie Vrolijk-Ajodhia y Famia
Annie y Orlando Gomez Correa-Vrolijk
Lies Vrolijk y Manuel Pimienta
Ada y Jacinto Werleman-Vrolijk

Primo y Primanan, Ihanan, Amigo- y amiganan
Bisiñanan, ex coleganan di Douane y demás famia na Aruba,
Corsow, Bonaire, Hulanda, St Maarten, Canada, St Croix,
St Vincent y Merca

Un danki di curason na ALPHAHULP,
Dr. Giel

Amiga di cas: Lisette Tromp
Acto di entierro ta tuma lugar día Diahuebs 3 di Juli 2025 di
2or pa 4or sigui pa un response na Ad Patres Funeral Home &
Crematorium na San Nicolas. Lo sali cu nos defunto stima pa
Santana Catholica na Zeewijk, San Nicolas.
Acto di condolencia ta tuma lugar dia Diaranson 2 di Juli
2025 di 7or pa 9or di anochi. Na Ad Patres Funeral Home &
Crematorium na San Nicolas.

Dispensa nos si nos por a lubida cualkier famia den nos
momento di tristesa.

Lamentablemente despues di entierro nos no por ricibi bishita di
condolencia na cas.

Ciudadano di Kenia cu polis a tira di cerca durante manifestacion ta fayece

(AP) - E homber di Kenia cu a ricibi un tiro for di rango cercano di polis den manifestacionan recien tocante un blogger su fayecimento mientras e tabata den detencion a fayece, segun su famia a anuncia dialuna.

E vocero di e famia, Emily Wanjira, a bisa cu Boniface Kariuki a fayece dialuna atardi, dia despues cu dokternan na e hospital di Nairobi a declara su persona cu morto cerebral.

Un fotografo di Associated Press a captura e momento den cual un oficial a los tiro contra Kariuki na su cabes. Kariuki tabatin un pakete di tapaboca cu e tabata bende y aparentemente tabata djis un persona para na banda durante e manifestacionnan tocante e fayecimento di Ablert Ojwang.



E fayecimento aki y e tiro di Kariuki a bolbe lanta e rabia na Kenia tocante e problema grandi di brutalidad di polis.

Dos oficial a keda deteni tocante e tiro di Kariuki dia 17 di juni. 6 persona, incluyendo 3 oficial, a keda acusa den e morto di Ojwang den custodia. Un rapport mas trempan di polis a indica cu e blogger a dal su

cabes contra muraya, sinembargo rapport di patologo a nenga e declaracion cu su heridanan tabata herida cu e mes a haci na su mes.

Gruponan defensor di derechonan humano tin hopi tempo ta haci yamado pa accion contra e detencionnan ilegal y tortura di criticonan di e gobierno na Kenia. Presidente William Ruto a priminti cu e lo caba cu brutalidad di polis y a bisa cu ningun desaparicion lo sucede bao su administracion.

Sinembargo Ruto su minister di Interior, Kipchumba Murkomen, siman pasa a bisa polis pa “los tiro” contra cualkier persona cu acerca stacion di polis durante manifestacionnan. E orden a bini despues cu a kima 5 stacion di polis.

UN ta tene reunion pa recauda triyones di dollar pa combati pobreza Merca a dicidi pa keda afo

(AP)--Lidernan di hopi nacion na mundo, pero no Merca, a reuni dialuna na Spaña pa aborda e buraco creciente entre nacionnan rico y pover y purba recauda triyones di dollar necesario pa cer'e.

Mas cu 70 lider global y otro delegadonan a adopta unanimamente e yamado Compromiso di Sevilla--nombra pa e ciudad den cual e reunion a tuma luga--cual anteriormente a ser discuti durante e par dianan prome cu e reunion, sin mira cambio. El a bisa cu delegadonan a acorda pa lansa “un pakete ambicioso di reforma y accionnan pa cera e buraco financiero cu urgencia.”

E reunion a tuma luga mientras hopi pais ta enfrenta presion di debe creciente, un caida den inversion, menos ayuda internacional y mas limite riba comercio. Asina mes, tin speranza cu mundo por atende cu un di e reto nan global mas importante: sigura pa tur hende tin acceso na cuminda, cuido medico, educacion y awa.

E anfitrionnan a bisa cu e reunion tabata un oportunidad di cera e buraco financiero di 4 triyon dollar pa asina promove desaroyo, trece miyo-



nes di hende fuera di pobreza y yuda logra cu e SDGs pa 2030 di UN.

Hunto cu lidernan di estado y gobiernonan, representantenan di institucionnan financiero internacional, banconan di desaroyo, organizacionnan filantropico, y sector priva y civil tambe a asisti.

“Mobilisacion colectivo”
Na e ultimo reunion preparatorio dia 17 di juni, Merca a rechasa e documento di resultado cu a ser negocia pa e 193 miembronan di UN pa varios luna y a anuncia su retiro for di e proceso y e conferencia di Sevilla. Union Europeo y Francia a bisa cu nan no ta bay ser afec-

ta pa e trend di Merca pa unilateralismo. “Mobilisacion colectivo ainda por traha,” presidente Frances Emmanuel Macron a bisa dialuna.

Presidente di Comision Europeo Ursula von der Leyen a reafirma e compromiso di e bloc pa desaroya finanzas, bisando, “Nos compromiso ta aki pa keda.”

Interes riba pagonan di debe

E Compromiso di Sevilla ta haci yamado pa un entrada di impuesto cu minimo di 15% di e GDP di un pais pa aumenta recurso di gobierno, triplica prestamo otorga pa banconan di desaroyo y aumenta finanzas priva por

medio di provee incentiva pa inverti den areanan critico manera infraestructura. Tambe e ta haci yamado pa reformanan pa asina yuda paisnan maneha aumento den debe.

Hefe di comercio pa UN, Rebecca Grynspan, a bisa recien cu “desaroyo ta bayendo atras” y e crisis di debe global ta empeorando. Aña pasa, 3,3 biyon hende tabata bibando den paisnan cu ta paga mas interes riba nan debe compara cu loke nan ta gasta riba salud of educacion, y e cantidad lo aumenta pa 3,4 biyon hende e aña aki, segun Grynspan. Y paisnan den desaroyo lo paga 947 biyon dollar na debenan di servicio e aña aki, un aumento for di 847 biyon

dollar aña pasa.

Presidente di Angola Joao Lourenco, papiando pa e Grupo Africano, a bisa cu pagonan di debe “ta consumi mas recurso compara cu esnan aloca pa salud y educacion combina” pa hopi pais.

Obhecionnan di Merca

Jonathan Shrier, representante Mericano pa e Consejo Social y Economico, a bisa durante e reunion di 17 di juni cu “nos compromiso pa cooperacion y desaroyo economico den plaso largo ta keda robusto.” El a bisa cu e texto “ta crusa hopi di nos limitenan.”

El a bisa cu esakinan ta inclui interferencia cu gobernacion di institucionnan financiero internacional, triplica e capacidad anual di prestamo di banconan di desaroyo y propuestanan creando un rol pa UN den e arkitektura di debe global.

Shrier tambe a rechasa e propuestanan riba comercio, impuesto y innovacion cu no ta cuadra cu politica Mericano, como tambe e lenguahe riba un convencion di framework di UN riba cooperacion riba impuesto internacional.

Merca: Hues federal buscando claridad si orden riba derecho di nacionalidad ta nifica cu por deporta baby

(AP) — Un hues federal dialuna a cuestiona si administracion di Trump ta bay purba aplica su orden ehecutivo riba ciudadanía pa derecho di nacimiento, y a puntra si gobierno lo purba di deporta mucha naci na Merca di mayornan cu ta na e pais ilegalmente, of temporalmente, prome cu restriccioennan riba ciudadanía pa derecho di nacimiento por bin na vigor fin di juli.

Abogado di departamento di Husticia, Brad Rosenberg a bisa hues Deborah Boardman cu e administracion no tin intencion pa deporta ningun mucha cubri pa e orden ehecutivo di presidente Donald Trump mientras Corte Supremo a suspende su aplicacion pa 30 dia. El a yam'e un pregunta "hipotetico".

Hues a duna Rosenberg te awe pa entrega un resumen por escrito di loke e administracion ta kere "por y no por haci" despues di e veredicto di Corte Supremo diabierna. El a puntra si gobierno lo ta "buscando pa deporta baby" prome cu dia 26 di juli. Hues a bisa cu su pregunta ta referi na mucha naci despues di 19 di februari y ta cubri pa e



orden ehecutivo di Trump, pero no ta demandante den litigacion retando e orden. "No," Rosenberg a bisa. "Mi djis kier ta cla. Mi ta respondiendo na e caracterisacion di e corte di loke ta kere cu Merca por haci despues di 30 dia for di e fecha di e decision di Corte Supremo. Pero, atrobe, ami lo nota cu (agencianan federal) tur a keda encarga cu desplega guia pa implementacion di e orden ehecutivo. Pues mi ta mir'e

como hipotetico."

"Mi ta kere gobierno su palabra cu Merca no tin intencion di hacie y no ta haciendo esey," Boardman a bisa.

Abogado di e demandantenan, William Powell a bisa cu su clientenan ta experimentando "stress increíble, ansiedad y miedo" despues di e decision di Corte Supremo. "Nan no ta abogado. Ta confuso pa nan kico exactamente

e cosnan aki ta nifica," Powell a bisa hues.

Powell a bisa cu deportacion no ta e unico "daño irreparable" cu ta preocupa abogado di e demandantenan. "Obviamente nos tambe ta preocupa tocante otro manera potencial den cual por aplica e orden (ehecutivo) pa priva baby recien naci di derechonan potencial," el a bisa.

Boardman, kende ta sinta den Greenbelt, Maryland, no

ta e unico hues di distrito luchando con pa aplica nan orden pa cumpli cu e decision di Corte Supremo skirbi pa hues Amy Coney Barrett. Huesnan na Massachusetts y estado Washington a emiti ordennan separa riba ciudadanía pa derecho di nacimiento, igual cu un hues na New Hampshire, maske e orden ey a aplica menos ampliamente y no tabata nacional.

Mayoria di Corte Supremo a duna veredicto cu huesnan federal no tin autoridad pa duna mandato nacional, pero e decision no a laga cla si e orden ehecutivo di Trump riba ciudadanía pa derecho di nacimiento por drenta na vigor pronto pa partinan di Merca.

Ciudadanía pa derecho di nacimiento ta haci cu cualkier persona naci na Merca ta automaticamente un ciudadano Mericano, incluyendo baby cu nace di un mama cu ta na e pais ilegalmente. Merca ta entre como 30 pais unda e ciudadanía aki ta aplica.

Trump y su sostenedornan a argumenta cu mester tin standardnan mas pisa pa bira un ciudadano Mericano.

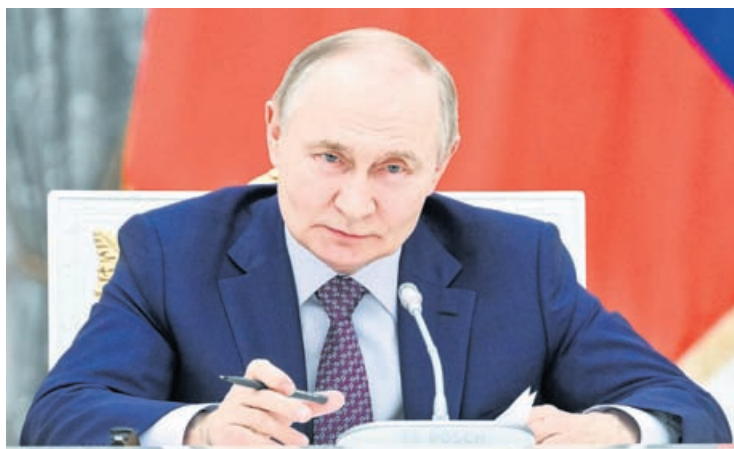
Rusia ta bisa cu Moscu awo ta ocupa henter region Luhansk na Ucrania

(AP) — Un oficial nombra pa Rusia den region ocupa di Luhansk na Ucrania a bisa ayera cu forsanan di Moscu a tuma over henter e teritorio – un di cuatro region cu Rusia a anexa ilegalmente for di Ucrania na september 2022, a pesar di no controla completamente ningun di nan.

Si esaki keda confirma, e lo haci Luhansk e prome region Ucrainiano completamente ocupa pa Rusia despues di mas di tres aña di guerra y mientras esfuersonan internacional pa paz lidera pa Merca a faya di haci progreso pa stop e bataya.

Presidente Ruso, Vladimir Putin efectivamente a rechasa un alto al fuego y no a hala atras di su exigencianan, cu ta inclui control di Moscu riba e cuatro region anexa.

No tabatin comentario inmediato di Kyiv riba e declaracion di e lider instala pa



Moscu na e region ocupa, Leonid Pasechnik. Den comentario na television estatal Ruso transmiti dialuna nochi, Pasechnik a bisa cu el a ricibi un rapport "literalmente dos dia atras" bisando cu "100%" di e region awo ta bao control di forsanan Ruso.

E desaroyo a yega apenas oranan despues cu e diplomatico top Aleman a bisa cu Alemania tin meta pa yuda Ucrania fabrica mas arma mas lihe mientras Kyiv ta busca pa reforsa su posicion di negocia-

cion den combersacionnan di paz cu Rusia.

Invasion Ruso no ta muestra señal di stop. Su guerra di desgaste na e linea frontal di casi mil kilometer y atakenan di rango largo contra areanan civil di Ucrania a mata miles di trupa y civil.

Ucrania tin menos arma y menos combatiente na e linea frontal, y ayudo internacional ta vital pa e resistencia di Ucrania contra e ehército y economia mas grandi di su

bisiña. Alemania ta e di dos sostenedor militar mas grandi di Ucrania tras di Merca, di cual e continuacion di su sosten ta den duda.

E biahe di e diplomatico top Aleman na Kyiv a yega menos di 48 ora despues cu Rusia a lansa su atake aereo combina mas grandi contra Ucrania durante weekend, segun oficialnan Ucrainiano, den un campaña escalando di bombardeo, cu a elimina speranza di un avance den esfuersonan di paz.

Forsa aereo Ucrainiano a bisa ayera cu a detecta 107 drone Shahed y di decoy Ruso den espacio aereo di e pais durante anochi.

Atakenan den region Kharkiv di Ucrania a laga dos civil morto y ocho herido, incluyendo un mucha di 6 aña, segun gobernador regional, Oleh Syniehubov a bisa. E atakenan aereo ta calcula pa Rusia pa primi Ucrania den

sumision, segun Instituto pa Estudio di Guerra.

"Rusia ta sigui usa cantidad cada bes mas grandi di drone den su paquete di atake den anochi pa asina abruma defensa aereo Ucrainiano y permiti atake subsecuente cu misil crucero y balistico," e think tank basa na Washington a bisa fin di diadomingo.

Berlin a duda den otorga Zelenskyy su solicitud pa duna Ucrania misilnan poderoso Taurus fabrica na Alemania y Suecia, cu por potencialmente dal obhetivonan dentro di Rusia. Esey pa motibo di miedo cu un movida asina lo genera rabia den e Kremlin y hinca NATO den e conflicto mas grandi di Europa desde Segundo Guerra Mundial. Canciyer Aleman, Friedrich Merz a priminti na mei cu lo yuda Ucrania desaroya su propio sistema di misil di rango largo cu lo ta liber di cualkier limitacion imponi pa Occidente riba su uso y obhetivo.



It is with profound sadness that we share the news
of the passing of

Emile Alois de Cuba

Heartfelt condolences to the entire De Cuba family, the staff at
Leysner, de Cuba & De Kort.

Emile Sr. has been a steadfast support since the beginning of
the Bucuti & Tara operation and also a longtime personal friend
of our owner, Ewald Biemans

May they find strength and comfort in the love and support
that surrounds them.

Management and Personnel
Bucuti & Tara Beach Resort

Lituania y Filipinas ta firma un pacto pa crea un aliansa contra agresion

(AP) - Filipinas y Lituania a firma un acuerdo pa crea un aliansa di seguridad, resultado di nan alarma mutuo tocante loke nan ta percibi como agresion creciente cu ta menasa nan region di parti di paisnan manera China.

E MoU firma dialuna na Manila pa Secretario di Defensa Filipino Gilberto Teodoro Jr. y su colega di Lituania Dovile Sakaliene, lo fomenta cooperacion di defensa particularmente

den seguridad cibernetico, industria di defensa, produccion di municion, atende menasa y seguridad maritimo segun e Departamento di Defensa Nacional na Manila a comenta.

Sakaliene a describi Lituania su alarma tocante un "axis autoritario" surgiendo di Rusia, China, Korea di Norte y Iran, cual el a menciona tambe den un forum di defensa internacional na Singapur luna pasa. E aliansa aki mester keda confronta pa un respuesta di pais-

nan pro-democracia, segun el a expresa.

"Loke nos ta mira awo ta estacionan autoritario cu ta cooperando di manera hopi eficiente," Sakaliene a bisa na un conferencia di prensa cu Teodoro. "Un di e pio resultadonan ta e cooperacion pa Ucrania."

"Nan accion hunto ta menasando e mundo liber, y ta menasando e democracia den e mundo aki y nos no tin e luho di permiti esaki keda destrui,"

el a agrega.

Oficialnan Chines no a duna comentario tocante e remarcanan aki.

Sakaliene a cita China su accionnan contra Taiwan y e piscadonan Filipino den e area disputa South China Sea, cual Beijing a bisa ta pertenece na dje den su totalidad. Filipinas, Vietnam, Malaysia, Taiwan y Brunei tambe ta involucra den pelea teritorial sinembargo confrontacion entre Warda Costa Chines y Filipino y forsan naval particularmente a aumenta den añanan recien.

China a usa varios maniobra peligroso contra barconan di gobierno Filipino y barconan di pesca Filipino, acusando nan di drenta e teritorio cu nan ta bisa ta di Beijing for di temponan anciano. El a rechasa y sigui desafiar un decision arbitrario di 2016 basa riba 1982 U.N Convention on the Law of the Sea, unda a invalida China su declaracionnan historico.

Filipinas a adopta un strategia di bergonsa China pa medio di documenta Beijing su ac-

cionnan den e awanan bao disputa, un ruta clave pa mercado global, pa genera sosten internacional.

"Nos ta mira e materialnan horroroso aki, videonan di con nan ta tratando piscadonan Filipino, con nan ta tratando hende cu simplemente ta trahando den nan propio awa, nan propio teritorio," Sakaliene a bisa. "Si nan traha hunto pa menasa nos, e ora nos mester traha hunto pa defende nos mes."

Teodoro a cita e necesidad di "resisti cualkier intento unilateral pa crea of cambia ley maritimo y e orden internacional pa beneficia e podernan nobo cu kier domina mundo riba lomba di nacionnan mas chikito."

E acuerdo cu Lituania ta parti di Presidente Filipino Ferdinand Marcos su esfuerzo pa crea un arco di aliansanan di seguridad na Asia cu paisnan occidental, ademas di Manila su acuerdo di aliansa cu Washington, pa impulsa e pais su defensa teritorial de bista di accion Chines na South China Sea.

